

مَنْ تَبَرَّحَ فِي النَّحْوِ اهْتَدَى إِلَى كُلِّ الْعِلْمِ (الإمام الشافعی)

## کشاف تحریفات النحو المعرف بن

# تحریفات سنجانی

تقریظ

حضرت مولانا محمد سعید دری مظلہ العالی  
نااظم و متولی مظاہر عوام سہاپور

نظر کردہ

مولانا مظفر الاسلام تھانوی  
استاذ مدرس مظاہر علوم (وقف) سہاپور

مؤلف

متعلم جامعہ مظاہر عوام سہاپور

ناشر

مکتبہ علمیہ دُوریا سونا پور اریا (بہار)

M. 7091402036

بسم الله الرحمن الرحيم  
من تبحَّر في النحو اهتدى إلى كُلِّ العلوم  
(الإمام الشافعى)

نویں دامغز بیلڈ جوں شہل  
صوفیان دامغز بیلڈ جوں سکن

## کشاف تعریفات النحو

المعروف به

# تعریفات سبحانی

تألیف

اسجد سبحانی ار ریاوی

متعلم مظاہر علوم وقف سہار پور

ناشر ..... ➔

مکتبہ علمیہ ڈوریا سونا پور ار ریہ بھاریہ

7091402036, 9931102036



## جملہ حقوق بحق مؤلف محفوظ ہیں

تفصیلات کتاب

نام کتاب: کشاف تعریفات الخو المعرف بـ تعریفات سبحانی

مؤلف: ابجد سبحانی ار ریاوی (شریک عربی چشم) مظاہر علوم وقف سہار پور

صفحات: ۲۸

تعداد: ۱۱۰۰

سن اشاعت: ۱۴۳۹ھ / ۲۰۱۷ء

قیمت:

### **ملنے کے پتے**

کتب خانہ امداد الغرباء مفتی محلہ، سہار پور

ادارہ تالیفات اشرفیہ، تھانہ بھون، شاملی

مکتبہ علیمیہ ڈوریا سوناپور، ار ریا، بہار

مکتبہ عکاظ دیوبند

رابطہ برائے مؤلف

موباکل آئینڈ ٹیلیگرام 8433177539

واٹس اپ ..... 7091402036

## اُنساب

میں اپنی اس حقیری کاوش کو منسوب کرتا ہوں۔

☆ خلیفہ ثانی، مراد نبی حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ..... کے نام

جنہوں نے فرمایا تَعْلَمُوا النَّحْوَ كَمَا تَتَعَلَّمُونَ الْفَرَائِضَ وَالسُّنَّةَ۔

کہ جب عدل سراپا ہو چلا ہے تو نحوی بھی یہ کہہ اٹھا ہے

کہ نام عمر میں ہے عدل مقدر اللہ اکبر..... اللہ اکبر

☆ أَضْلَلُهَا ثَابِتٌ وَفَرَعُهَا فِي السَّقَاءِ کا حقیقی مصدقہ جامعہ مظاہر علوم وقف..... کے نام

جس کے جلوہ خانہ میں بے شمار محققین، مولفین، مؤرخین، مصنفین اور صالحین جنم لیتے رہے ہیں

فیض او جاری بو ولیل و نہار اے خدا ایں جامعہ قائم بدار

☆ ..... اپنے جملہ اساتذہ کرام (دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةُ)..... کے نام

جن کی تربیت و شفقت اور آہ و سحرگاہی نے ناکارہ کو اس کام کی توفیق بخشی۔

بدلتی ہزاروں کی تقدیر دیکھی نظرولی میں وہ تاثیر دیکھی

☆ ..... والدین محترمین (آطَالَ اللَّهُ عُمَرَهُمَا)..... کے نام

جو ایک دور و پئے دیکر گاؤں کے مکتب میں بھیجتے رہے۔ آخر کار بفضل اللہ تعالیٰ طالبان

مظاہر میں شامل ہو کر اکابر و مشائخ کی توجہات کا محور و مرکز بننا۔

العبد الجھول

..... تَهَادُوا تَحَابُوا .....

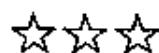
كے

مقضی پر عمل کرتے ہوئے پیش خدمت ہے۔

هدیہ مبارکہ

From ..... من

To ..... إلى



الاسم ..... بن

الصف ..... التاريخ

اسم الجامعہ .....

العنوان .....

## مضامین

۲۳	ترخیم منادی	۱۸	اسم مقصور	۷	صدائے دل
〃	مندوب	〃	اسم منقوص	۸	تقاریظ
〃	مفعول فیہ	〃	اسم منصرف		تعریفات
〃	ظرف زمان: بہم و محدود	۱۹	اسم غیر منصرف		نحو
۲۴	ظرف مکان: بہم و محدود	〃	عدل	〃	موضوع
〃	مفعول له	〃	وصف	〃	غرض
〃	مفعول معہ	۲۰	عجمہ	〃	لفظ و کلمہ
〃	حال	〃	وزن فعل	〃	اسم
۲۵	تمیز	〃	فاعل	۱۶	فعل
〃	مشتی	〃	تنازع فعلین	〃	حرف
〃	مشتی متصل	۲۱	مفعول المسم فاعلہ	〃	کلام
۲۶	مشتی منقطع	〃	مبتداء اور خبر	〃	اسناد
〃	مبتداء کی قسم ثانی	〃	اسم مجرور	۱۷	اسم مغرب
〃	اضافت معنویہ	۲۲	مفعول مطلق	〃	اعراب و عامل
۲۷	اضافت لفظیہ	〃	مفعول به	〃	محل اعراب
〃	تابع	〃	تحذیر	〃	مفرد منصرف صحیح
〃	نعت	〃	ماضر عاملہ	۱۸	جاری مجری صحیح
۲۸	عطف بحرف	〃	علی شریطۃ الشفیر	〃	جمع مکسر منصرف
〃	تاکید	۲۳	منادی	〃	جمع مؤنث سالم

۲۸	عمل الزم	۳۴	امانہ عدد	۲۹	کا اپہ المثلی
وو	اعمال ناقصہ	وو	ڈوائٹ فیلی	وو	کا اپہ مذکوری
وو	اعمال، قارچ	۳۵	عامتہ تائید	وو	بدل
"	عمل آنہب	وو	مذکور	وو	بدل اصل
"	اعمال مدح و ذم	"	ڈوائٹ فیلی	۳۰	بدل اوضاع
۳۹	حروف جر	"	ڈوائٹ المثلی	وو	بدل الائتمال
"	ام متقابلہ	"	تہذیب	وو	بدل الفادر
"	ام ماقولہ	۳۵	بن	"	دولف بیان
۴۰	حرفاً ذق	"	بن شیخ	۴۱	امین
"	حروف زیادت	"	بن نکہ	"	مضمر
"	تہذیب	"	بن مدرسہ مسلم	"	نمایہ تصلی اللہ علی
"	تہذیب تمام	۳۶	بن فکلت	۴۲	نمایہ شان و قب
"	تہذیب غایی	"	سدور	"	ام اشارہ
۴۱	تہذیب فوش	"	اسم فاعل	"	ام و رسول
"	تہذیب مقابله	"	ام فوج	"	امانہ افعال
"	تہذیب ترمیم	"	صفات مشبہ	۴۳	امانہ اسوات
"	اسم اذنشیل و فعل ماضی	۴۷	نوان تائید	"	امانہ انتیات
۴۲	الاسوول فی الحج	"	فعل، شمار	"	معرف
۴۳	الحكایات فی الحج	"	فعل امر	"	نکره
۴۴	آداب سعیمین	"	فعل متعدد	"	علم

## صَدَائِيَّ دَل

نَحْمَدُكَ يَا مَنْ هَدَيْنَا نَحْوَ الْإِسْلَامِ  
 ثُمَّ نُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى مَنْ بَلَّغَنَا الْكَلِمَةَ وَالْكَلَامَ  
 عَلَى مَنْ لَمْ يَنْصَرِفْ عَنْهُ ذَوِي الْعِلْمِ وَالْأَغْلَامِ

اما بعد!

حمد و صلاة کے بعد عرض ہے کہ علم خوکی اہمیت و افادیت اظہر من الشمس واجلی  
 من القمر ہے۔ اور اس سے کسی کو انکار بھی نہیں ہے۔ اسی وجہ سے علماء نے اس فن  
 میں محنت کی ہے۔ اور صد ہا کتب تصنیف کی ہیں۔

ایک عرصہ سے دل میں دستک ہوتی تھی کہ ایک ایسی مختصر کتاب ہو جس میں  
 فنِ خویں آنے والی تمام تعریفات مع ترجمہ و تشریح مذکور ہوں کیونکہ!

ہم سے پوچھئے کوئی افسانہ گل  
 ہم نے جھیلے ہیں خزاں کے صدے  
 قارئین! صدائے دل پہ لبیک کہتے ہوئے میں نے اس کام کو شروع کر دیا۔ اور بفضل  
 اللہ تعالیٰ دو عشرے میں کامل ہو گیا۔ میں نے اپنی بساط کے مطابق کوشش کی ہے۔ باقی  
 فیصلہ ارباب علم و فضل اور طالبان علوم نبوت کریں گے کہ میں اپنی اس کوشش میں کس  
 قدر رکامیاب ہوں..... امید ہے کہ شرف قبولیت سے نوازیں گے۔

چونکہ یہ کتاب فنِ خویں ہے اس لئے میں جملہ اساتذہ کرام کے ساتھ ان  
 اساتذہ کرام کا زیادہ شکر گزار ہوں جن سے میں نے خوب پڑھی ہے  
 اور گاہے بگاہے دل سے یہ صدائی تھی کہ امن صنف فقد استهدف

اللهم کبھی جو مصائب ہو

ہوں وہ نامہت کا یکسر ہو

ایمان یا امید یا ہی رہتی تھی کہ ذالک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء..... اور  
ایک طرف اور وہ بھی مادری زبان ہیں، کیونکہ انسان اپنے مافی الفسیر کو جس طرح  
اپنی زبان میں ادا کر لیتا ہے اس طرت کسی دوسری زبان میں ادا کرنے پر قادر نہیں  
ہوتا۔ یہ لفظ علمی، سب ایسا ہے اور قات فرمات کا احساس ہوتا رہتا تھا۔ لیکن آئیت کریمہ  
”دعا لِمَا يَرِيدُ وَمَا ذَالِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ“ ساختہ رہتی تھی۔

اب آخر میں ارباب ملم و داش اور طلباء نظام کی خدمت عالیہ میں عرض ہے  
اور انہیں بات ملوہ نہ مل رہے کہ انسان کی ہمی و کوشش میں خطأ کا وقوع عین  
ہمان ہے ہمازہ وکی۔      ن      بشر بشر بے فرشتہ تو بن سکتا نہیں

نیز

میری یہ مالا سب نامہ کاوش ہے۔ اس میں میری جنہیں قلم کسی طرح کی لغزش کا شکار  
ہو گئی ہے، اس لئے تقدیر برائے تقدیم سے تصرف انظر کر کے بغرض تصحیح نشاندہ فرمائیں

اپندر وتن در اسلام کو شند

آخر اسلام تو اند پوشند

تا کہ عند الناس مشاور اور عند الله ماجور نہیں۔ اور بارگاہ رب علی میں دعا گو  
ہوں کہ اس تقدیم سی کاوش کو مقبول خاص و عام بنائیں میری تجات کا ذریعہ بنائے اور  
التاب کے حق میں باہم الغایل ادست بدعا، ویں اللہ یم اجعله کالكافیہ و هدایہ

النحو وغیرہما

نیز

شوق سے پڑھیں لوگ میرے مقال، تصدیفیں لہوں میری بے مثال  
عطایا کر دے مجھے اونچ کمال، دعا ہے یہی تجھے سے رب ذوالجلال  
ان ارید الا اصلاح ما استطعت  
وما توفيقى الا بالله۔

☆☆☆☆☆

نام: اسجد سنجانی ار ریاوی  
ابن: مفتی علیم الدین صاحب مظاہری و قادری  
ناظم شیخ الحدیث دارالعلوم رحمانی منور نگر زیر و مائل ار ریا بہار  
ساکن: ڈوریا سونا پور ضلع ار ریا (بہار) الہند  
متعلم: جامعہ مظاہر علوم وقف سہار نپور یوپی

(۱) وجہہ تالیف: درج ذیل آئندہ وجہوں میں سے کسی نہ کسی وجہ سے کتابیں تصنیف یا تالیف کی جاتی ہیں اور اگران کے علاوہ اور کسی وجہ سے ہوتے ہیں وخطا ہے۔ اول کسی نئے مضمون کا اختراع جس کا وجود پہلے نہ رہا ہو۔ دوم کسی ناقص کام کا مکمل کرنا۔ سوم کسی مغلق بات کی تشریح کرنا۔ چہارم کسی لمبے مضمون کا اختصار کرنا۔ پنجم متفرق اشیاء کو جمع کرنا۔ ششم کسی مخلوط وغیرہ مربوط مضمون کو مرتب و مہذب کرنا۔ هفتم کسی ابہام کی تعیین کرنا۔ هشتم مضمون کی ظلطی کو بیان کرنا۔ (نظر الحصلین)

## تقریظ انجیق

جائزین نقیر الاسلام حضرت مولانا محمد سعیدی صاحب مدظلہ العالی  
ناظم و متولی مدرسہ مظاہر علوم وقف سہار پور یوپی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله الذي علم بالقلم، علم الانسان مالم يعلم ، والصلة والسلام على  
رسوله الأكرم على آله وصحبه ومن تبعه من الأمم . وبعدها

قرآن وحدیث کے فہم کے لئے ضروری ہے کہ عربی زبان و ادب پر کامل عبور ہوا در عربیت میں کمال  
کے لئے صرف اور نحو میں مبارت کا ہونا ضروری ولا بدی ہے، بہت سے اہل علم نے عربیت میں کمال کے لئے  
آسان اور سہل کتابیں لکھ کر آسانیاں پیدا کرنے کی سعی مسعود و محمود کی ہیں۔ صرف کوام العلوم کہا گیا تو نحو کو  
ابوالعلوم کا درج دیا گیا۔ ان دنوں فنون پر کمال کے بعدی زبان میں جمال پیدا ہو سکتا ہے، چنانچہ عربی زبان  
و ادب میں کمال کے لئے صرف نحو اور انکی اصطلاحات پر بھی بے شمار کتابیں موجود ہیں جن میں بطور خاص  
تعریفات نحویہ، کشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، معجم لغة النحو العربي، محاورات  
النحو والاعراب، معجم مصطلحات النحو والصرف، فربنگ اصطلاحات صرف و نحو، معجم  
القواعد العربية في النحو والصرف، معجم مصطلحات النحو والعربی اور اصطلاحات  
النحو والصرف جیسی بے شمار کتابیں مختلف مالک و اصار میں لکھی اور شائع کی گئی ہیں۔

اردو جو بلاشبہ دور حاضر کی زندہ و پائندہ اور تابندہ زبانوں میں شمار ہوتی ہے، اور جس کے کروڑوں  
جائتے اور بولنے والے موجود ہیں مگر سچائی یہ ہے کہ اس موضوع پر اس زبان میں بہت کم کام ہوا ہے۔

پیش نظر کتاب ”کشاف تعریفات النحو“ المعروف بہ ”تعریفات سبحانی“ ہمارے مدرسہ کے  
ہونہار طالب علم عزیزی مولوی احمد بیجانی اور یادوی سلہ کی ایک طالب علمانہ کوشش و کاوش ہے جو مختلف کتابوں اور  
کتابچوں سے کشید کر کے عمدہ مجموعہ مرتب کر دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ موصوف کی اس کوشش کو قبول فرمائے اور ان کے اہلب قلم کو صفتی قرطاس یہ رواں دواں رکھے۔

ع ایں دعا از من و از جملہ۔ *الحمد لله رب العالمين*  
(مولانا) محمد سعیدی (۱۹۴۸ء)  
ناٹھم و متولی مظاہر علوم (وقف) سہار پور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## تقریظ اعلیٰ

نوادرش شیخ ذکریا حضرت مولانا محمد شاہد صاحب مظاہری

امین عام جامعہ مظاہر علوم سہارپور

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لانبی بعده!

عربی کی ایک کہاوت جو ان پے اندر حقیقت اور سچائی رکھتی ہے، یہ ہے النحو فی الكلام کا الملح فی الطعام یعنی بات چیت اور گفتگو میں علم نحو کے اصول و آداب اور قواعد و ضوابط وہی قدر وقیت رکھتے ہیں جو کھانے میں نمک کی حیثیت ہے، یہی وجہ ہے کہ فن نحو میں بڑے علماء اور ذہین و طباع اصحاب نے اپنی اپنی زندگیاں صرف کر دیں، اور علماء نجاة آج بھی انکوں نحو کا امام اور رہنمای تسلیم کرتے ہیں، اور پھر ان نحوی علماء کی بڑی گراس قدر اور بلند پایہ تصنیفات ہیں، جو علم نحو پڑھنے پڑھانے، سیکھنے سکھانے کے لئے بنیاد کا پتھر کجھی جاتی ہیں، اور آج بھی ہندوپاک اور دیگر ممالک کے مدارس عربیہ میں بڑے اہتمام سے سبق اس بنا پر حالی جاتی ہیں، جیسے: ہدایۃ نحو، کافیہ اور شرح جامی وغیرہ وغیرہ

مقام سرت ہے کہ عزیزی مولوی اسجد سبحانی اور یاوی نے بھی اس مشہور علم اور معروف فن کی طرف توجہ کی اور اس موضوع پر ”کشاف تعریفات الخ المرعوف به تعریفات سبحانی“ کے نام سے ایک مفید اور نافع کتاب لکھ کر کھانے میں نمک ڈال کر اس کو لذیذ بنادیا ہے۔

میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو مفید اور نافع بنائے، طلبہ علوم اسلامیہ خاص

طور پر معلمین نحو کے لئے اس کو استفادہ کا ذریعہ بنائے۔ فقط والسلام

بندہ محمد شاہد غفرلہ

## کلمات تبریک

حضرت والانا سلام اُحقِ ساہب اس عدی المظاہری

درسہ مظاہر علوم وقف سہار پور

نحمدہ و نصلی علی رسولہ النبی الکریم اما بعد  
وزیرِ ممتاز احمد سلمہ (عالم مدرسہ مظاہر علوم وقف) کی تعلیمی مختوں کا شجرہ  
ہار آور (انشاء اللہ) کو دیکھئے اور بیشتر حصہ کو پڑھنے سے محسوس ہوا کہ "تعریفات الخوا"  
ماشاء اللہ ان خوا کے اس اہم ترین موضوع کے دریافت کے حق مفید ترین ثابت ہوگی،  
اور وہ ان تعلیم کی یہ مخت آئندہ کے لئے وزیرِ سلمہ کے حق میں فال نیک ہو کر تعلیم و تعلم اور  
تصویف و تایف کے جذبہ کو آکے بڑھانے میں معین ہوگی۔ انشاء اللہ  
دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مخت کو بقول فرمाकر علم نافع کا ذرایعہ بنادیں، اور ان کے  
والدین و اساتذہ کے لئے ذخیرہ آخرت ہو۔ آمین

رقم الحروف

اسلام اُحقِ اس عدی المظاہری

۳۰ ربیع الاول ۱۴۳۹ھ بروز جمعہ

# تأثیر و توثیق

مفتی عبدالحیب صاحب اعظمی

صدر مفتی مدرسہ مظاہر علوم (وقف) سہارنپور

الحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه البيان والصلة  
السلام على سيدنا محمد خاتم النبین وعلى من نحانحوه من الله  
واصحابه اجمعین. اما بعد

پیش نظر کتاب "کشاف تعریفات الخوا" جو حافظ و قاری ابحد بجانی متدرس درجه چشم مظاہر علوم وقف سہارنپور کی تالیف کردہ ہے، کتاب کا نام ہی موضوع پر دلالت کر رہا ہے۔

یہ کتاب انشاء اللہ ہدایۃ الخوا اور اس کے بعد کے طلبہ کے لئے مفید و معین ثابت ہو گی، ہر علم و فن کے رجال کا بقاء اس پر لکھتے پڑھتے رہنے سے ہے نہ کہ اپنے سے پہلوں کی تصنیفات و تالیفات پر اکتفا کر لینے پر اسلئے جن حضرات کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے جن فن سے مناسبت عطا کی ہواں فن سے متعلق ماہر استاذ کی نگرانی میں تالیف فرمائی مسلمہ کو فائدہ پہنچائیں اور علم کے بقاء کا سبب بنیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا ہے کہ موصوف کی صلاحیت و صالحیت میں اضافہ فرمائے اور مزید دیگر فنون پر لکھنے پڑھنے کی اخلاص کے ساتھ توفیق عطا فرمائے اور ہر فن کے رجال کا رسید افرما تارہے، اور امت مسلمہ کو فائدہ اٹھانے کی توفیق بخیشے۔ آمین

۲۳ / سو / ۱۴۳۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## کلمات تحسین

حضرت مولانا محمد نعیم احمد صاحب مظاہری

حضرت مولانا محمد ابوالکلام صاحب قاکی

اساتذہ مدرسہ مظاہر علوم وقف سہار نپور

الحمد لله رب العلمين الصلوة والسلام على رسوله النبي الكرم اما بعد  
 علم خوکی اہمیت و افادیت عربی زبان میں عوام و خواص کے نزدیک مسلم ہے  
 اسی سلسلہ کی یہ کتاب "تعریفات سبحانی" بندہ نے دیکھی جس پر حضرت مولانا محمد  
 سعیدی صاحب ناظم و متولی مظاہر علوم وقف کی تصحیح بھی نظر سے گزری ماشاء اللہ اس  
 کتاب میں عزیز مولوی اسجد سبحانی حعلام مظاہر علوم وقف نے احتساباً حات خوکو منحصر مگر  
 جامع انداز میں پیش کیا ہے، یہ کتاب کبھی طلبہ اور ابل علم کے لئے مفید معلوم ہوئی، اللہ  
 تعالیٰ مؤلف کی اس مبارک سعی کو قبول فرمائی، اور طالبان علوم کو اس سے مستفید  
 ہونے کی توفیق بخشنے۔ آمين

نعمیم احمد مظاہری عفان اللہ عنہ

ابوالکلام غفرلہ

خادم مظاہر علوم وقف سہار نپور

۱۴۳۹/۲/۲۶

۲۵ دسمبر ۱۴۳۹ھ ۱۵-۱۱-۲۰۱۷

## تعریفات

(۱) **النَّخُوُّ عَلَمٌ بِأَصْوَلٍ يُعْرَفُ بِهَا أَخْوَالُ أَوْ أَخِيرِ الْكَلِمَةِ**: النَّخُوُّ عَلَمٌ بِأَصْوَلٍ يُعْرَفُ بِهَا أَخْوَالُ أَوْ أَخِيرِ الْكَلِمَةِ التَّلْثِلَةِ مِنْ حَيْثِ الْإِغْرَابِ وَالْبِنَاءِ وَكَيْفِيَّةِ تَزْكِينِهِ بِغَضِّهَا مَعَ بَغْضِهِ۔  
ترجمہ: نحو چند ایسے اصولوں کے جانے کا نام ہے جن کے ذریعے تینوں کلمات (یعنی اسم، فعل، حرف) کے آخر کے احوال مغرب و مشرق ہونے کی حیثیت سے معلوم ہوں، اور ان کلمات کو ایک دوسرے کے ساتھ ملانے کا طریقہ معلوم ہو۔

(۲) **الْغَرَضُ مِنْهُ**: صِيَانَةُ الْذَّهَنِ عَنِ الْخَطَاءِ الْلَّفْظِيِّ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ  
ترجمہ: نحو کی غرض عربی کلام کرتے وقت ذہن کو خطاء لفظی سے بچانا ہے۔

(۳) **مَوْضُوعَةُ الْكَلِمَةِ وَالْكَلَامِ**  
ترجمہ: نحو کا موضوع کلمہ اور کلام ہیں۔

وضاحت: کسی بھی علم کا موضوع وہ شی ہوتی ہے جس کے احوال سے متعلق اس علم میں بحث کی جائے، چونکہ نحو میں کلمہ اور کلام دونوں کے احوال کے بارے میں بحث کی جاتی ہے لہذا یہ دونوں علم نحو کا موضوع ہیں۔

(۴) **الْلَفْظُ**: مَا يَتَلَفَظُ بِهِ الْإِنْسَانُ نَخُوْرِيَّةً

ترجمہ: جس کا انسان تلفظ کرے اسے لفظ کہتے ہیں۔ جیسے زید

(۵) **الْكَلِمَةُ**: الْكَلِمَةُ لَفْظٌ وَضَعٌ لِمَغْنِيٍّ مُفَرِّدٍ نَخُوْرِيَّةً خَالِدٍ  
ترجمہ: کلمہ وہ لفظ ہے جسے ایک معنی کے لئے وضع کیا گیا ہو۔ جیسے خالد

(۶) **الْأَسْمُ**: إِلَّا سُمُّ كَلِمَةٌ تَذَلُّ عَلَى مَغْنِيٍّ فِي نَفْسِهَا غَيْرُ مُقْتَرِنٍ بِأَحَدٍ أَلْأَرْمَنَةُ الْثَّلَاثَةُ نَخُوْرِيَّةٌ

ترجمہ: اسم و کلمہ ہے جو تینوں زمانوں (یعنی پاسی، حال، استقبال) میں سے کسی

ایک زمانے سے ملے بغیر اپنے معنی پر دلالت کرے۔ جیسے کتاب (۷) الْفَعْلُ: الْفِعلُ كَلِمَةٌ تَذَلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا ذَلَالَةً مُقْتَرِنَةً

بِرْمَانُ ذِلْكَ الْمَعْنَى نَخْوُ ضَرَبَ  
ترجمہ فعل وہ کلمہ ہے جو تینوں زمانوں (یعنی ماضی، حال، استقبال) میں سے کسی ایک زمانے کے ساتھ مل کر اپنے معنی پر دلالت کرے۔ جیسے ضرب

(۸) الْخُرْفَا: الْخَرْفُ كَلِمَةٌ لَا تَذَلُّ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا إِلَّا تَذَلُّ عَلَى مَعْنَى فِي غَيْرِ هَا نَخْوُ مِنْ "وَ إِلَى" فِي سِرْتُ مِنَ الْبَضْرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ  
ترجمہ جرف وہ کلمہ ہے جو اپنے معنی پر دلالت نہ کرے بلکہ کسی دوسرے کلمہ (فعل یا اسم) کے معنی پر دلالت کرے۔ جیسے سِرْتُ مِنَ الْبَضْرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ میں "مِنْ" اور "إِلَى"

**وضاحت :** اس مثال میں "مِنْ" ابتدائے سیر اور "إِلَى" انتہائے سیر پر دلالت کر رہا ہے۔

(۹) الْكَلَامُ: لَفْظٌ تَضَمَّنَ كَلِمَتَيْنِ بِالْإِسْنَادِ وَ يُسَمِّي جُمْلَةً نَخْوُ ضَرَبَ زَيْدُ  
ترجمہ: کلام وہ لفظ ہے جو اسناد کے ذریعے ملائے جانے والے دوکمتوں پر مشتمل ہوا سکو جملہ بھی کہا جاتا ہے۔ جیسے ضرب زید

**وضاحت :** اس مثال میں ضرب اور زید و کلمے ہیں جن کو اسناد کے ذریعہ ملایا گیا ہے (اسناد کی وضاحت آگے آرہی ہے)

(۱۰) الْإِسْنَادُ: نِسْبَةُ إِحْدَى الْكَلِمَتَيْنِ إِلَى الْأُخْرَى بِحَيْثُ تُفَيِّدُ  
الْمُخَاطَبَ فَائِدَةً تَامَةً يَصِحُّ السُّكُوتُ عَلَيْهَا نَخْوُ قَامَ زَيْدُ  
ترجمہ: اسناد یہ ہے کہ ایک کلمہ کی نسبت دوسرے کی طرف اس طرح کی جائے کہ سننے والے کو ایسا کامل فائدہ حاصل ہو کہ اس (فادے کے حاصل ہونے) پر خاموش ہونا

درست: و زید کے قام زید

**وضاحت:** اس مثال میں کھڑے ہوئے کی بہت زید کی طرف ملائی ہے کہ اس بخدا کے کہنے کے بعد (تکلم کے خاموش ہو جانے پر) سخنے والے خبر کا فائدہ عامل ہوا۔

(۱۱) **الاسم المُغْرِبُ :** هَوْكُلَ اسْمَ رَكْبٍ مَعَ غَيْرِهِ وَلَا يُشَبِّهُ بِنَبْيَ الْأَصْلِ نَحْوَ "زَيْدَ فِي" قَامَ زَيْدًا

ترجمہ: اسکم مغرب ہو، اسکم ہے جو اپنے عامل سے مرکب ہوا اور مبنی الاصل (یعنی ماضی، حاضر معرف اور تردد) سے مشابہت نہ رکھتا ہو۔ جیسے قام زید میں زید

**وضاحت:** اس مثال میں زید مغرب ہے کیونکہ یہ قام کے ساتھ ترکیب میں واقع ہے اور مبنی الاصل سے مشابہت بھی نہیں رکھتا۔

(۱۲) **الْعِرَابُ :** مَا بِهِ يَخْتَلِفُ إِخْرُ الْمُغْرِبِ كَالضَّمَّةِ وَالْفَتْحَةِ وَالْكَسْرَةِ وَالْوَاءِ وَالْأَلْفِ وَالْيَاءِ

ترجمہ: اعراب وہ ہے جس کے ذریعہ اسکم مغرب کا آخر بدل جائے مثلاً ضم، فتح، کسرہ اور واؤ، الف، یاء۔

**وضاحت:** ضم، فتح، کسرہ کو اعراب بالحرکت اور واؤ، الف، یی کو اعراب بالحروف کہا جاتا ہے۔

(۱۳) **العامل :** مَا بِهِ رَفْعٌ أَوْ نَصْبٌ أَوْ جَرٌ نَحْوُ "ضَرَبَ" فِي "ضَرَبَ زَيْدًا"

ترجمہ: جس کے سبب کسی لفظ پر رفع، نصب یا جر آئے (اسے عامل کہتے ہے)۔ جیسے "ضَرَبَ زَيْدًا" میں "ضَرَبَ"

(۱۴)  **محلُ الْعِرَابِ :** هو الحرفُ الْأَخِيرُ نَحْوُ ذَالِ فِي "ضَرَبَ زَيْدًا"

ترجمہ: اسکم کا آخر حرف کو محل اعراب کہا جاتا ہے۔ جیسے ضَرَبَ زَيْدًا میں "ڈا"۔

(۱۵) **المفرد المنصرف الصحيح :** مَا لَا يُكُونُ مُرْكَبًا وَلَا غَيْرَ

منصرف ولا مقتل الا خر

ترجمہ: وہ اسم جو نہ مرکب ہو اور نہ ہی غیر منصرف اور نہ ہی اس کے آخر میں حرف علٹ ہو۔

(۱۶) **الْجَارِيُّ الْمُجْرِيُّ الصَّحِيحُ**: هوَ مَا يَكُونُ فِي أَخِرِهِ وَأَوْأَوْيَاهُ

ما قبلهم ما ساکن کدل و ظبی

ترجمہ: وہ اسم ”جاری مجری صحیح“ کہلاتا ہے جس کے آخر میں واو..... یا ..... ی ہوا اور ان کا مقابل ساکن ہو۔ جیسے دلو، ظبی

(۱۷) **الْجَمْعُ الْمَكْسُرُ الْمُنْصَرِفُ**: هُوَ الْجَمْعُ الَّذِي لَمْ يَسْلُمْ

وزن مفریدہ ولا یکون غیر منصرف نحو رجال

ترجمہ: جمع کسر منصرف وہ جمع ہے جس میں اس کے واحد کا وزن سلامت نہ رہے اور وہ غیر منصرف نہ ہو۔ جیسے رجال

**وضاحت**: رجال رجُل کی جمع ہے رجل میں عین کلمہ کے بعد الف کا اضافہ کر کے بنایا گیا ہے جس کی بنا پر واحد کا وزن سلامت نہ رہا۔

(۱۸) **الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ السَّالِمُ**: مَا كَانَ فِي آخِرِهِ أَلْفٌ وَتَاءٌ نَحْوُ مُسْلِمَاتٍ

ترجمہ: وہ جمع جس کے آخر میں الف اور تاء ہو۔ جیسے مسلمات

(۱۹) **الْإِسْمُ الْمَقْصُورُ**: هُوَ مَا فِي آخِرِهِ أَلْفٌ مَقْصُورَةٌ كَعَصَا

ترجمہ: جس اس کے آخر میں الف مقصورہ (ی) ہو (اسکو اسم مقصور کہتے ہیں) جیسے کعصا

(۲۰) **الْإِسْمُ الْمَنْقُوشُ**: هُوَ مَا فِي آخِرِهِ ياءً مَا قَبْلَهَا مَكْسُورٌ كَالْقَاضِيِّ

ترجمہ: اسم منقوص وہ اسم ہے جس کے آخر میں ”ی“ ہوا اور مقابل مکسور ہو۔ جیسے القاضی

(۲۱) **الْإِسْمُ الْمُنْصَرِفُ**: هُوَ مَا لَيْسَ فِيهِ سَبَبٌ أَوْ وَاجِدٌ يَقُولُ

مقامہما من الا سباب التسعة کریڈ ویسمی الا سم المتمکن نحو زید

ترجمہ: منصرف وہ اسم ہے جس میں منع صرف کے نواساب میں سے نہ تو دوساب

پائے جائیں اور نہ ان میں سے ایک ایسا سبب پایا جائے جو دو اسباب کے قائم مقام ہو۔ (اسکو اسم متکن بھی کہا جاتا ہے) جیسے زیند

(۲۲) **غَيْرُ مَنْصُوفٌ**: هُوَ مَا فِيهِ سَبَبٌ أَوْ وَاجْدٌ مِّنْهَا يَقُولُ  
مَقَامُهُمَا نَحْوُ عُمَرَ وَخَمْرَاءَ

ترجمہ: غیر منصرف وہ اسم ہے جس میں منع صرف کے نواسباب میں سے دو اسbab یا ایک ایسا سبب پایا جائے جو دو کے قائم مقام ہو۔ جیسے عُمرُ اور خَمْرَاءُ

**وضاحت**: منع صرف کے اسbab یہ ہیں (۱) عدل (۲) وصف (۳) تانیث (۴) عجہ (۵) معرفہ (۶) وزن فعل (۷) جمع (۸) الف نون زائد تان (۹) ترکیب نوٹ: ان میں سے تانیث (الف مدد و رہ اور مقصودہ کے ساتھ) اور جمع، دو اسbab کے قائم مقام ہے۔

(۲۳) **الْعَدْلُ**: هُوَ تَغْيِيرُ الْأَفْظُرِ مِنْ صِيغَتِهِ إِلَى صِيغَةٍ أُخْرَى تَحْقِيقًا أَوْ تَقْدِيرًا نَحْوُ عُمَرَ مِنْ عَامِرٍ  
ترجمہ: عدل یہ ہے کہ کوئی لفظ (صرنی قاعدے کے استعمال کے بغیر) اپنے صیغہ اصلیہ سے دوسرے صیغہ میں تبدیل ہو جائے۔ جیسے عامر سے عمر۔

**وضاحت**: اس مثال میں عَامِرُ کسی صرنی قاعدے کے استعمال کے بغیر عُمر سے تبدیل ہوا ہے اسی کو عدل کہا جاتا ہے۔ یا اور کہئے کہ اگر کسی معدول میں غیر منصرف ہونے کے علاوہ کوئی ولیل ہو جو اس کے معدول عنہ پر دلالت کرے تو اس میں پائے جانے والے عدل کو عدل تحقیقی کہا جاتا ہے اور اگر دلیل نہ ہو تو اسکو عدل تقدیری کہا جاتا ہے۔

(۲۴) **الْوُصْفُ**: هُوَ كُونُ الْإِسْمِ ذَالًا عَلَى ذَاتِ مِنْهُمْ مَا خُوذَةٌ مَعَ بَعْضِ صِفَاتِهَا نَحْوُ أَحْمَرَ

ترجمہ: وصف یہ ہے کہ اسم کسی مہم ذات پر یوں دلالت کرے کہ اس میں بعض صفات

بھی محوظ ہوں جیسے آخمر

**وضاحت:** آخمر ایک ذاتِ مہم پر دلالت کر رہا ہے اور اس کی دلالت کسی معین ذات پر نہیں ہے اور اس میں اس ذاتِ مہم کی ایک صفت بھی محوظ ہے اور وہ ہے حمراء (یعنی اس کی سرخی)

(۲۵) **الْعَجْمَة:** كَوْنُ الْلَّفْظِ مِمَّا وَضَعَهُ غَيْرُ الْقَرِيبِ نَحْوُ إِبْرَاهِيمُ  
ترجمہ: عجمہ وہ لفظ ہے جسے عربوں کے علاوہ کسی اور نے وضع کیا ہو۔ جیسے إِبْرَاهِيمُ

(۲۶) **وزن الفعل:** هُوَ كَوْنُ الْإِسْمِ عَلَى وَزْنٍ يُعَدُّ مِنْ أُوزَانِ الْفِعْلِ نَحْوُ شَمَرَ  
ترجمہ: وزن فعل اسم کا کسی ایسے وزن پر ہونا جسکو فعل کا وزن شمار کیا جاتا ہو۔ جیسے شَمَرَ

**وضاحت:** شَمَرَ (اس نے دامن سمیتاً) اصل میں فعل تھا، بعد میں اسے اسم کی طرف منتقل کیا گیا۔

(۲۷) **الفاعل:** هُوَ كُلُّ إِسْمٍ قَبْلَهُ فَعْلٌ أَوْ صَفَةٌ أُسْنَدَ إِلَيْهِ عَلَى مَعْنَى  
أَنَّهُ قَامَ بِهِ لَا وَقَعَ عَلَيْهِ نَحْوُ قَامَ زَيْدٌ

ترجمہ: فاعل ہروہ اسم ہے جس سے پہلے ایسا فعل یا صفت ہو جس کی نسبت اس اسم کی طرف اس طرح کی گئی ہو کہ وہ (فعل یا صفت) اس کے ساتھ قائم ہواں طرح نہیں کہ وہ اس پر واقع ہو۔ جیسے قَامَ زَيْدٌ

**وضاحت:** اس مثال میں زید ایک اسم ہے اور اس سے پہلے فعل قام لایا گیا ہے اور اس فعل کی نسبت زید کی طرف کی گئی ہے اور یہ زید کے ساتھ قائم ہے اس پر واقع نہیں ہو رہا۔

(۲۸) **تنازع الفعلین:** أَنْ يُرِيدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْفَعْلَيْنِ أَنْ يَعْمَلَ  
فِي إِسْمٍ ظَاهِرٍ بَعْدَ هُمَا نَحْوُ ضَرَبَنِي وَأَكْرَمَنِي زَيْدٌ

ترجمہ: تنازع فعلین کا مطلب یہ ہے کہ دو افعال اپنے ما بعد واقع اسم ظاہر میں عمل کرنا

چاہتے ہوں۔ جیسے ضربنی و اکرمی زید۔

**وضاحت:** اس مثال میں ضربنی اور اکرمی میں سے ہر ایک زید کو اپنا فاعل بنانا چاہتا ہے۔

(۲۹) **مَفْعُولُ مَالِمٍ يُسَمُّ فَاعِلَةً:** هُوَ كُلُّ مَفْعُولٍ حُذْفٌ فَاعِلَةً  
وَأَقِيمٌ هُوَ مَقَامَةً نَحْوٌ ضُرِبَ زَيْدٌ

ترجمہ: ”مفقول مالم یسم فاعل“، (یعنی نائب فاعل) ہر وہ مفعول ہے جس کے فاعل کو حذف کر کے اس کے مفعول کو اس فاعل کا نائب بنادیا گیا ہو۔ جیسے ضرب زید۔

(۳۰) **الْمُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ:** هَمَا إِسْمَانٌ مُجَرَّدٌ عَنِ الْعَوَامِلِ  
الْلُّفْظِيَّةِ أَحَدُهُمَا مُسْنَدٌ إِلَيْهِ وَيُسَمَّى الْمُبْتَدَأُ وَالثَّانِيُّ مُسْنَدٌ بِهِ  
وَيُسَمَّى الْخَبَرُ نَحْوُ زَيْدٌ قَائِمٌ۔

ترجمہ: مبتداء اور خبر وہ دونوں ایسے اسم ہوتے ہیں جو عوامل لفظیہ سے خالی ہوتے ہیں ان میں سے ایک منداہیہ ہوتا ہے جسے مبتداء کا نام دیا جاتا ہے اور دوسرا منداہ ہوتا ہے (جسکو خبر کہا جاتا ہے) مثلاً زید قائم۔

**وضاحت:** مذکورہ مثال میں زید اور قائم دو ایسے اسم ہیں جو عوامل لفظیہ سے خالی ہیں۔

ان میں سے زید منداہیہ ہے اسی وجہ سے مبتداء ہے اور قائم منداہ ہے اس لئے خبر ہے۔

(۳۱) **الْقِسْمُ الثَّانِيُّ مِنَ الْمُبْتَدَأِ:** هُوَ صِفَةٌ وَقَعَتْ بَعْدَ  
حَرْفِ النَّفِيِّ أَوْ بَعْدَ حَرْفِ الْإِسْتِفَاهَمِ بِشَرْطٍ أَنْ تَرْفَعَ تِلْكَ الصِّفَةَ

إِسْمًا ظَاهِرًا نَحْوُ مَا قَائِمُ بِالرَّيْدَانِ وَأَقَائِمُ بِالرَّيْدَانِ

ترجمہ: مبتداء کی قسم ثانی ہر وہ صیغہ صفت ہے جو کسی حرف نفی یا استفهام کے بعد واقع ہواں شرط کے ساتھ کے وہ صیغہ صفت اس نام ظاہر کو رفع دے۔ جیسے ماقائم بِ

الرَّيْدَانِ وَأَقَائِمُ بِالرَّيْدَانِ

**وضاحت:** ان مثالوں میں صیغہ صفت قائم حرف نفی و استفہام کے بعد واقع ہے

اور اپنے ما بعد اس کو رفع بھی دے رہا ہے لہذا یہ مبتداء ہے۔

(۳۲) **الْمَفْعُولُ الْمُطْلُقُ:** هُوَ مَصْدَرٌ بِمَعْنَى فِعْلٍ مَذْكُورٍ قَبْلَهُ

نَحْوُ ضَرْبَتْ ضَرْبًا

ترجمہ: مفعول مطلق وہ مصدر ہے جو اپنے ما قبل فعل کے معنی میں ہو۔ جیسے ضَرْبَتْ ضَرْبًا

(۳۳) **الْمَفْعُولُ بِهِ:** هُوَ إِسْمٌ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ فِعْلُ الْفَاعِلِ نَحْوُ ضَرَبَ زَيْدًا عَمْرًا

ترجمہ: مفعول بہ اس اسم کو کہتے ہیں جو اس ذات پر دلالت کرے جس پر کوئی فعل واقع

ہو۔ جیسے ضَرَبَ زَيْدًا عَمْرًا

(۳۴) **الْتَّخْذِيرُ:** هُوَ مَفْعُولٌ بِتَقْدِيرِ اتِّقٍ تَخْذِيرًا بِمَا بَعْدَهُ نَحْوُ أَيَاكَ وَالْأَسَدَ

ترجمہ: تخدیر وہ اسم ہے جو اتنے فعل مذوف کا معمول (یعنی مفعول) ہو اور اپنے ما بعد

سے ڈرانے کے لئے استعمال ہو۔ جیسے أَيَاكَ وَالْأَسَدَ

**وضاحت:** أَيَاكَ وَالْأَسَدَ اصل میں اتفک و الاسد تھائٹگی مقام کی وجہ سے

اتفاق کو حذف کیا گیا اور ضمیر متصل کو منفصل سے بدلاتا تو أَيَاكَ وَالْأَسَد ہو گیا۔

(۳۵) **مَا أَضْمَرَ عَالِمَةُ عَلَى شَرِيْطَةِ التَّشْسِيرِ:** هُوَ كُلُّ إِسْمٍ بَعْدَهُ

فِعْلٌ أَوْ شَبَهٌ يَشْتَغِلُ ذَالِكَ الْفِعْلُ أَوْ شَبَهُهُ عَنْ ذَالِكَ الْإِسْمِ بِضَمِيرِهِ أَوْ

مُتَعَلِّقِهِ بِحَيْثُ لَوْ سُلِطَ عَلَيْهِ هُوَ أَوْ مُنَاسِبُهُ لِنَصْبَهِ نَحْوُ زَيْدًا ضَرَبَتْهُ

ترجمہ: ما اضمیر عاملہ ہروہ اسیم جس کے بعد کوئی ایسا فعل ہو جو اس اس کی ضمیر یا اس کے

متعلق میں عمل کرنے کے سبب اس اس میں عمل کرنے سے اس طرح اعراض کرے

کہ اگر اس فعل یا مناسب فعل کو اس اس پر مقدم کر دیا جائے تو وہ اسے نصب دے

دے۔ جیسے زیدا ضربتہ

**وضاحت:** اس مثال میں زیدا ایک اسم ہے جس کے بعد ایک فعل ضربتہ

مذکور ہے اور یہ فعل زیڈا کی طرف لوٹنے والی ضمیر میں عمل کرنے کے سبب زیڈا میں عمل کرنے سے فارغ ہے اور اگر ضریب کو زیڈا پر پہلے لا یا جائے تو یہ فعل ضرور زیڈا کو نصب دیگا۔ لہذا مثال مذکور میں زیڈا مشتعل عنہ ہے اور اپنے ماقبل فعل مخدوف ضریب کا مفعول بہ ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ اس فعل کو اس لئے حذف کیا گیا ہے کہ ما بعد وال فعل (ضریب) اس کی تفسیر کر رہا ہے۔

(۳۶) **الْمُنَادِيٌ**: هُوَ إِسْمٌ مَذْعُوٌ بِحُرْفِ الْيَاءِ تَحْوُّ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
ترجمہ: منادیٰ وہ اسم ہے جسے کسی حرف نداء کے ذریعہ پکارا جائے۔ جیسے یا عبد اللہ  
(۳۷) **شُرْخِيمُ الْمُنَادِيٌ**: هُوَ حَذْفٌ فِي آخِرِهِ لِلتَّخْفِيفِ كَمَا  
تَقُولُ فِي مَالِكٍ يَا مَالٌ وَ فِي مَنْصُورٍ يَا مَنْصُ  
ترجمہ: تخفیف کی غرض سے منادیٰ کے آخر سے ایک یاد و حروف کو حذف کر دینا (ترخیم  
منادیٰ کہلاتا ہے)۔ جیسے یا مالک کو یا مال یا منصور کو فقط یا منص کہنا۔

(۳۸) **الْمُنَذَّفُ**: هُوَ الْمُتَفَجِّعُ عَلَيْهِ بِيَا أُوْ وَ اكَمَا يُقَالُ يَا زِيَادَهُ وَ وَازِيَادَهُ  
ترجمہ: مندوب وہ ہے جس پر ”یا.....یا.....و“ کے ذریعہ افسوس کا اظہار کیا جائے۔  
چیزے یا زیادا اور وازیادا

(۳۹) **الْمَفْعُولُ فِيهِ**: هُوَ إِسْمٌ مَأْوَقَعٌ فَعْلُ الْفَاعِلِ فِيهِ مِنَ الزَّمَانِ  
وَالْمَكَانِ وَيُسَمِّي ظَرْفًا تَحْوُّ صُمْتٌ يَوْمًا  
ترجمہ: مفعول فیہ وہ وقت یا جگہ ہے جس میں کوئی فاعل واقع ہو۔ (اسکو ظرف بھی کہتے  
ہیں)۔ جیسے صُمْتٌ یَوْمًا

(۴۰) **الظَّرْفُ الزَّمَانُ الْمُبْهَمُ**: هُوَ مَا لَا يَكُونُ لَهُ حَدْ مُعَيَّنٌ كَذَهْرٍ وَ جِيَنَ  
ترجمہ: ظرف زمان مہم وہ ظرف زمان ہے جس کے لئے کوئی حد مقرر نہ ہو۔ جیسے ذہر  
(زمانہ) جیئن (وقت)

(۳۱) **مَخْدُوفٌ**: هُوَ مَا يَكُونُ لَهُ حَدٌ مُعَيْنٌ كَيْوُمٍ وَلَيْلَةٍ وَشَهْرٍ وَسَنَةٍ.

ترجمہ: ظرف زمان محدود وہ ظرف زمان ہے جس کے لئے کوئی حد مقرر ہو جیسے یوم

(دن) لیلة (رات)، شهر (ماہ)، سنا (سال)

(۳۲) **الظَّرْفُ الْمَكَانُ الْمُبْهَمُ**: هُوَ مَا لَا يَكُونُ لَهُ حَدٌ مُعَيْنٌ

نَحْوُ جَلَسْتُ خَلْفَكَ

ترجمہ: ظرف مکان بھم وہ ظرف مکان ہے جس کے لئے کوئی حد مقرر نہ ہو۔ جیسے

جَلَسْتُ خَلْفَكَ

(۳۳) **مَخْدُوفٌ**: هُوَ مَا يَكُونُ لَهُ حَدٌ مُعَيْنٌ نَحْوُ جَلَسْتُ فِي الدَّارِ

ترجمہ: ظرف مکان محدود وہ ظرف مکان ہے جس کیلئے کوئی حد معین ہو۔ جیسے جَلَسْتُ فِي الدَّارِ

(۳۴) **الْمَفْعُولُ لَهُ**: هُوَ اسْمُ مَا لَا جِلَهُ يَقَعُ الْفِعْلُ الْمَذْكُورُ قَبْلَهُ

وَيُنْصَبُ بِتَقْدِيرِ الْلَامِ نَحْوُ ضَرَبَتْهُ تَادِيَتاً أَيْ لِلتَّادِيَبِ

ترجمہ: مفعول لہ اس چیز کا اسم ہے جس کی وجہ سے ماقبل میں ذکر کردہ فعل واقع ہو۔

جیسے ضَرَبَتْهُ تَادِيَتاً

**وضاحت:** اس مثال میں تَادِيَتا مفعول لہ ہے جس کے حصول کیلئے مارنے

کا فعل واقع ہوا ہے۔ بہت عام ہے چاہے اس کا حصول ہو جیسے مثال مذکور میں..... یا

..... اس کا وجود جیسے قَعْدَتْ عَنِ الْحَرَبِ جُبَّنَا

(۳۵) **الْمَفْعُولُ مَعَهُ**: هُوَ مَا يُذَكَّرُ بَعْدَ الْوَاوِ بِمَعْنَى مَعْ لِمَضَا حَبَّةٍ

مَعْمُولِ الْفِعْلِ نَحْوُ جَاءَ الْبَرْدُ وَالْجَبَّاتِ

ترجمہ: ایسا مفعول جو ایسے واو کے بعد ہو جو مع کے معنی میں ہو۔ جیسے جَاءَ الْبَرْدُ وَالْجَبَّاتِ

**وضاحت:** اس مثال میں واو، مع کے معنی میں ہے۔

(۳۶) **الْخَالُ**: هُوَ لَفْظٌ يَذْلُّ عَلَى بَيَانِ هَيَّأَةِ الْفَاعِلِ أَوِ الْمُفْعُولِ بِهِ أَوْ كَلِّيهِمَا

نَحْوُ جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدًا رَأِكِبًا وَضَرَبَتْ زَيْدًا مَشْدُودًا وَلَقِيتُ عَمْرًا رَأِكِبِينَ  
ترجمہ: حال وہ لفظ ہے جو فعل یا مفعول بہ یا دونوں کی (فعل صادر ہونے کے وقت  
پائی جانے والی) حالت پر دلالت کرے۔ جیسے جاءَ نبِيٌّ زَيْدًا رَأِكِبًا، وَضَرَبَتْ  
زَيْدًا مَشْدُودًا اور لَقِيتُ عَمْرًا رَأِكِبِينَ

(۲۷) الْتَّمْبَيْرُ: هُوَ نَكَرَةٌ تُذَكَّرُ بَعْدَ مِقْدَارٍ مِنْ عَدَدٍ أَوْ كَيْلٍ أَوْ وَزْنٍ أَوْ مَسَاحَةٍ  
أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا فِيهِ إِبْهَامٌ تَرْفَعُ ذَلِكَ الإِبْهَامَ نَحْوُ عِنْدِي عِشْرُونَ دِرْهَمًا  
ترجمہ: تمیز وہ اسم ہے جو کسی مقدار (یعنی عدد کیل وزن یا مساحت وغیرہ) کے  
بعد ابہام کو دور کرنے کے لئے ذکر کیا جائے۔ جیسے عِنْدِي عِشْرُونَ دِرْهَمًا  
**وضاحت:** اس مثال میں عِشْرُونَ میں ابہام تھا کہ اس سے مراد کیا ہے لہذا  
درہما لا کہ اس ابہام کو دور کیا گیا ہے۔

(۲۸) الْمُسْتَثْثِيُّ: هُوَ لَفْظٌ يُذَكَّرُ بَعْدَ إِلَّا وَأَخْوَا إِلَيْهَا لِيُعْلَمَ أَنَّهُ لَا  
يُنْسِبُ إِلَيْهِ مَا نُسِبَ إِلَى مَا قَبْلَهَا نَحْوُ جَاءَ نَبِيٌّ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا  
ترجمہ: مستثثی وہ لفظ ہے جسکو إِلَّا اور دیگر حروف استثناء کے بعد اس لئے ذکر کیا جائے  
تا کہ یہ معلوم ہو جائے کہ اس کی طرف وہ حکم منسوب نہیں ہے جو الا کے ماقبل کی طرف  
منسوب ہے۔ جیسے جَاءَ نَبِيٌّ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا  
**وضاحت:** مذکورہ مثال میں زید استثثی ہے جسے الا کے بعد ذکر کیا گیا ہے تا کہ معلوم  
ہو کہ آنے کی جو نسبت قوم کی طرف کی گئی ہے زیندا اس سے خارج ہے۔

(۲۹) الْمُسْتَثْثِيُّ الْمُتَّصِلُُ: هُوَ مَا أُخْرِجَ عَنْ مُتَعَدِّدٍ بِإِلَّا  
وَأَخْوَا إِلَيْهَا نَحْوُ جَاءَ نَبِيٌّ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا  
ترجمہ: مستثثی متصل وہ ہے جسے الا اور دیگر حروف استثناء کے ذریعے متعدد سے خارج کیا  
گیا ہو (یعنی استثناء سے پہلے وہ مستثثی منہ میں داخل ہو)۔ جیسے جَاءَ نَبِيٌّ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا

**وضاحت:** اس مثال میں پہلے تو آنے کے فعل کی نسبت قوم کی طرف کی گئی ہے پھر إلا کے ذریعے زید کو متعدد (یعنی آنے والی قوم) سے خارج کیا گیا ہے۔

(۵۰) **الْمُسْتَشْنِي الْمُنْقَطِعُ :** هُوَ الْمَذْكُورُ بَعْدَ إِلَا وَأَخْوَاتِهَا غَيْرُ نَخْرَجِ غُنْ مُتَعَدِّدِ لِعَدْمِ دُخُولِهِ فِي الْمُسْتَشْنِي مِنْهُ نَحْوُ جَاءَ نِبْيَةِ الْقَوْمِ إِلَا حَمَارًا ترجمہ: مشتھنی منقطع وہ ہے جسکو الایادیگر حروف استثناء کے بعد ذکر کیا گیا ہو مگر اسے متعدد سے نہ نکلا گیا ہو کیونکہ وہ مشتھنی منہ میں داخل ہی نہیں ہوتا۔ جیسے جاءَ نِبْيَةِ الْقَوْمِ إِلَا حَمَارًا

**وضاحت:** اس مثال میں پہلے تو آنے کی نسبت قوم کی طرف کی گئی ہے پھر إلا کے ذریعہ حمار کے آنے کی نفع کی گئی ہے لیکن حمار کو متعدد سے خارج نہیں کیا گیا کیونکہ حمار پہلے ہی قوم میں شامل نہ تھا۔

(۵۱) **الْإِسْمُ الْمَخْرُوفُ :** هُوَ كُلُّ إِسْمٍ نُسِبَ إِلَيْهِ شَيْءٌ بِوَاسِطَةِ حَرْفِ الْجَرِ لِفَظَانِهِ مَرَرْتُ بِرَيْدٍ وَيَعْبَرُ عَنْ هَذَا التَّرْكِيبِ فِي الْأَضْطِلَاحِ بِأَنَّهُ جَارٌ وَمَجْرُورٌ أَوْ تَقْدِيرًا نَحْوُ غُلَامُ رَيْدٍ تَقْدِيرَةً غُلَامُ لِرَيْدٍ وَيَعْبَرُ عَنْهُ فِي الْأَضْطِلَاحِ بِأَنَّهُ مُضَافٌ إِلَيْهِ

ترجمہ: اسم مجرور وہ اسم ہے جس کی طرف کسی شی کی نسبت حرف جر کے واسطے سے کی جائے۔ اگر حرف جلفظوں میں ہو تو یہ ترکیب جار مجرور کہلاتی ہے۔ جیسے مررت بزید اور اگر حرف جر مخدوف ہو تو اس ترکیب کو مضاف، مضاف الیہ کہا جاتا ہے۔ جیسے غلام ریڈ

(۵۲) **الْإِضَافَةُ الْمَغْنِوِيَّةُ :** هِيَ أُنْ يَكُونَ الْمُضَافُ غَيْرَ صِفَةٍ مُضَافٌ إِلَى مَعْمُولِهَا نَحْوُ غُلَامُ رَيْدٍ

ترجمہ: اضافت معنوی وہ اضافت ہے جس میں صفت کا صیغہ اپنے معمول کی طرف مضاف نہ ہو۔ جیسے غلام ریڈ

**وضاحت:** صیغہ صفت سے مراد اسم فعل، اسم مفعول، صفت مشبهہ وغیرہ ہیں۔

مذکورہ مثال میں غلام صیغہ صفت نہیں ہے اور نہ ہی یا پنے معمول کی طرف مضاف ہے اس لئے اس کی زید کی طرف اضافت، معنویہ کہلاتے گی۔

(۵۳) **الإضافةُ اللفظيةُ**: هَيْ أَنْ يَكُونَ الْمُضَافُ صِفَةً مُضَافَةً

إِلَى مَعْمُولِهَا نَحْوُ ضَارِبٍ زَيْدٍ

ترجمہ: اضافت معنویہ وہ اضافت ہے جس میں صیغہ صفت اپنے معمول کی طرف مضاف ہو۔ جیسے ضارب زید

**وضاحت**: اس مثال میں ضارب صیغہ صفت ہے جو اپنے معمول (یعنی مفعول) کی طرف مضاف ہے۔

(۵۴) **التَّابِعُ**: هُوَ كُلُّ ثَانٍ مُغَرَّبٍ بِإِعْرَابٍ سَابِقِهِ مِنْ جِهَةٍ وَاحِدَةٍ  
نَحْوُ جَاءَ نِيْ رَجُلٌ عَالَمٌ

ترجمہ: تابع وہ دوسرا اسم ہے جس کا اعراب ایک ہی جہت سے پہلے اسم کے مطابق ہو جیسے جاء نی رجل عالم

**وضاحت**: اس مثال میں رجل اور عالم کا اعراب ایک ہے اور ان دونوں پر اعراب کا سبب بھی ایک ہے یعنی فاعل ہونا۔

(۵۵) **النَّعْثُ**: تَابِعٌ يَذْلِلُ عَلَى مَعْنَى فِي مَتَبُوعِهِ نَحْوُ جَاءَ نِيْ رَجُلٌ عَالَمٌ أَوْ فِي مُتَعَلِّقٍ مَتَبُوعِهِ نَحْوُ جَاءَ نِيْ رَجُلٌ عَالَمٌ أَبُوهُ وَيُسَمِّي صِفَاتًا أَيْضًا

ترجمہ: نعت و تابع ہے جو اپنے متبع یا متبع کے متعلق میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتے، اسے صفت بھی کہا جاتا ہے۔ جیسے جاء نی رجل عالم اور جاء نی رجل عالم أبوہ

**وضاحت**: یہی مثال میں عالم رجل (متبع) میں پائے جانے والے وصف

-----

علم پر دلالت کر رہا ہے۔ اور دوسری مثال میں عالم رجُل کے متعاق أبوہ میں پائے جانے والے وصف علم پر دلالت کر رہا ہے۔

(۵۶) **الْعَطْف بِالْحُرُوفِ**: تَابِعٌ يُنْسَبُ إِلَيْهِ مَانِسَبٌ إِلَى مَتَّبُوعِهِ وَكِلَّاهُمَا مَقْصُودُهُمْ بِتِلْكَ النِّسْبَةِ وَيُسَمَّى عَطْفَ النَّسْقِ تَحْوُ قَامَ زَيْدٌ وَعَمْرُو تَرْجِمَهُ عَطْفَ الْحُرُوفِ وَهُوَ تَابِعٌ ہے کہ اس کی طرف وہی کچھ منسوب ہوتا ہے جس کی نسبت اسکے متبع کی طرف ہوتی ہے اور اس نسبت میں یہ دونوں مقصود ہوتے ہیں، (اسکو عطف النسق بھی کہا جاتا ہے)۔ جیسے قَامَ زَيْدٌ وَعَمْرُو

**وضاحت**: اس مثال میں عَمْرُو معطوف بالحرف ہے۔ قَامَ فعل کی نسبت زید اور عمر و دونوں کی طرف کی گئی ہے اور اس نسبت میں یہ دونوں مقصود ہیں۔

(۵۷) **الثَّاكِيدُ**: تَابِعٌ يَذْلُلُ عَلَى تَقْرِيرِ الْمَتَّبُوعِ فِي مَانِسَبِهِ أَوْ عَلَى شُمُولِ الْحُكْمِ لِكُلِّ فَرِيدٍ مِنْ أَفْرَادِ الْمَتَّبُوعِ تَحْوُ جَاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ زَيْدٌ وَجَاءَ نَبِيُّ الْقَوْمِ كُلُّهُمْ

ترجمہ: تاکید وہ تابع ہے جو متبع کی طرف کسی شی کی نسبت کو پختہ کرنے پر دلالت کرتا ہے یا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حکم متبع کے تمام افراد کو شامل ہے۔ نسبت کو پختہ کرنے کی مثال ” جاء نبی زید زید ” اور متبع کے تمام افراد کو حکم کو شامل ہونے کی مثال **جَاءَ نَبِيُّ الْقَوْمِ كُلُّهُمْ**

**وضاحت**: نسبت میں پختگی پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ تاکید اپنے متبع کی طرف منسوب ہونے والے حکم میں پائے جانے والے وہم مجاز کو دور کر دیتا ہے۔ جیسے جاء نبی زید زید۔ اس مثال میں دوسرے زید نے پہلے زید سے وہم مجاز کو دور کر دیا وہ اس طرح کے سننے والا گمان کر سکتا تھا کہ خود زید نہ آیا ہو گا بلکہ اس کا اپنی یا اس کا خط یا اس کا غلام مشتمل کے پاس آیا ہو گا اور مشتمل نہ آنے کے حکم کو عجاز ازید کی

طرف مفہوم کر دیا تو دوسرے لفظ زید نے یہ ظاہر کر دیا کہ یہاں پر نسبت مجازی نہیں بلکہ حقیقی ہے۔ جبکہ جاءَ نَبِيُّ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ آنے کا حکم کے ہر فرد کے لئے ثابت ہے۔

(۵۸) **الْتَّاكِيدُ الْلُّفْظِيُّ:** هُوَ تَكْرِيرُ الْلُّفْظِ الْأَوَّلِ نَحْوُ جَاءَ نَبِيُّ  
زَيْدٌ وَجَاءَ جَاءَ زَيْدٌ وَإِنَّ زَيْدًا شَاعِرٌ  
ترجمہ: تاکید لفظی وہ تاکید ہے جو پہلے لفظ کی تکرار سے حاصل ہو ہے۔ جیسے جاءَ جاءَ  
زَيْدٌ اور وَإِنَّ زَيْدًا شَاعِرٌ

(۵۹) **الْتَّاكِيدُ الْمُعْنَوِيُّ:** مَا يَكُونُ بِالْفَاظِ مَخْصُوصٌ مَعْذُوذٌ  
نَحْوُ جَاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ نَفْسُهُ

ترجمہ: تاکید معنوی وہ تاکید ہے جو چند مخصوص الفاظ (مثلاً نفس، عین وغیرہ) کے ذریعہ ہو۔ جیسے جاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ نَفْسُهُ

(۶۰) **الْبَدْلُ:** تَابِعٌ يُنْسَبُ إِلَيْهِ مَانِسَبٌ إِلَى مَتَبُوِّعِهِ وَهُوَ الْمَقْصُودُ  
بِالنِّسْبَةِ دُونَ مَتَبُوِّعِهِ نَحْوُ جَاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ أَخُونَ  
ترجمہ: بدل وہ تابع ہے کہ اس کی طرف وہی کچھ مفہوم ہوتا ہے جس کی نسبت اس کے متبع کی طرف ہوتی ہے اور اس نسبت میں یہ خود مقصود ہوتا ہے نہ کہ اس کا متبع۔ جیسے جاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ أَخُونَ

**وضاحت:** اس مثال میں اخوں، زید کا بدل ہے۔ اس مقام پر جاءے کی نسبت سے اصل مقصود اخوں ہے زید کا ذکر تو بطور تمہید آیا ہے۔

(۶۱) **بَدْلُ الْكُلِّ مِنَ الْكُلِّ:** هُوَ مَا يَكُونُ مَذْلُولُهُ تَقَامَ سَذْلُولٍ  
المَتَبُوِّعٌ نَحْوُ جَاءَ نَبِيُّ زَيْدٌ أَخُونَ

ترجمہ: بدل الکل ایسا بدل ہے جس کا مدول اس کے متبوئں کا تجوید موال ہو۔ جیسے جاءَ

نہ زبد اُخوں

**وضاحت:** اس مثال میں زید اور اخون کا مدلول ایک ہی شخص ہے۔

(۶۲) **بَذْلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ:** ہو ما یکون مذلوٰہ جزء مذلوٰل

المتبوع نحو ضربت زیدا رأسه

ترجمہ: بدل بعض وہ بدل ہے جس کا مدلول اس کے متبوع کے مدلول کا جزو ہوتا ہے

- جیسے ضربت زیدا رأسه

**وضاحت:** اس مثال میں لفظ زید کی دلالت زید کے پورے جسم پر ہے رأسہ کی دلالت نہیں اس کے سر پر ہے جو کہ متبوع کے مدلول کا جزو ہے۔

(۶۳) **بَذْلُ الْأَشْتِمَالِ:** ہو ما یکون مذلوٰہ متعلق المتبوع

کسلب زید ثوبہ

ترجمہ: بدل الاشتمال وہ بدل ہے جس کا مدلول متبوع کا متعلق ہو۔ جیسے سلیب زید ثوبہ

**وضاحت:** اس مثال میں ثوبہ زید کا بدل ہے اور اس کا مدلول متبوع (یعنی زید) کا متعلق (یعنی اس کا کپڑا) ہے لہذا یہ بدل الاشتمال ہے۔

(۶۴) **بَذْلُ الْغَلْطِ:** ہو ما یذکر بعده الغلط نحو جاءَ نِيْ زَيْدُ جَعْفَرُ

ورأيت رجلا حمارا

ترجمہ: بدل الغلط وہ بدل جعلتی کے بعد ذکر کیا جائے۔ جیسے جاءَ نِيْ زَيْدُ جَعْفَرُ

اور رأيت رجلا حمار

**وضاحت:** آئکوں شخص یہ کہنا چاہے کہ میں نے گدھاد یکھا اور غلطی سے اس کے مہنت رأیت رجا اٹل بیا پھر اس نے غلطی کے ازالے کے لئے حمارا کہا تو یہ بدل نہیں کیا۔

(۶۵) **عَطْفُ الْبَيَانِ:** هُو تابعُ غَيْرِ صِفَةٍ يُؤْضَحُ مَتْبُوعَهُ وَهُوَ

أشہزِ اسمی شیء نَحْوُ قَامَ أَبُو حَفْصٍ عَمْرٌ

ترجمہ بعطف بیان وہ تابع ہے جو صفت نہ ہوا اور اپنے متبع کی وضاحت کرتا ہے، عطف بیان کسی شی کے دوناموں میں سے ایک ہوتا ہے جو عموماً پہلے سے زیادہ مشہور ہو

تا ہے۔ جیسے قَامَ أَبُو حَفْصٍ عَمْرٌ

**وضاحت:** اس مثال میں عمر أبو حفص کی صفت نہیں لیکن اس کی وضاحت کر رہا ہے کہ أبو حفص سے مراد کون ہے؟ (کہا گیا کہ عمر کو مشہور ہونے کے سب مثال میں عطف بیان بنایا گیا ہے)

(۶۶) **الإِسْمُ الْمُبْنَىُّ:** هُوَ إِسْمٌ وَقَعَ غَيْرَ مُرَكَّبٍ مَعَ غَيْرِهِ كَأَفْظُلَةٍ  
زِيدٌ وَحْدَةٌ أَوْ شَابَهَ مَبْنَىَ الْأَصْلِ بِأَنْ يَكُونَ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى مَعْنَاهُ  
مُخْتَاجًا إِلَى قَرِينَةٍ كَلِإِشَارَةٍ نَحْوُ هُوَ لَاءٌ أَوْ يَكُونَ عَلَى أَقْلَلِ مِنْ ثَلَاثَةَ  
أَخْرَفِ نَحْوِ ذَا أَوْ تَضْمِنَ مَعْنَى الْحَرْفِ نَحْوُ أَحَدٌ عَشَرَ

ترجمہ: اسم منی ایسا اسم ہے جو اپنے غیر کے ساتھ مرکب نہ ہو جیسے (جبکہ ترکیب میں واقع نہ ہو) یا مبنی اصل کے مشابہ ہواں طرح کہ اپنے معنی پر دلالت کرنے کے لئے کسی قرینے کا محتاج ہو جیسے ہو لاء، یا تین حروف سے کم پر مشتمل ہو جیسے ذا، یا معنی حرف کو ضمن میں لئے ہوئے ہو جیسے أَحَدٌ عَشَرَ (أَحَدٌ عَشَرَ اصل میں أَحَدٌ وَعَشَرَ تھا)

(۶۷) **الْمُضْمِرُ:** هُوَ إِسْمٌ وَضَعَ لِيَدُلُّ عَلَى مُتَكَلِّمٍ أَوْ مُخَاطَبٍ أَوْ

غَائِبٍ تَقْدِيمَ ذِكْرَهُ لِفَظًا أَوْ مَعْنَىً أَوْ حُكْمًا نَحْوُ أَنَا وَأَنْتَ وَهُوَ

ترجمہ: ضمیر وہ اسم منی جو متكلم، مخاطب غائب پر دلالت کرنے کے لئے وضع کیا گیا ہو جس کا ذکر لفظی یا معنوی یا حکمی طور پر پہلے ہو چکا ہو۔ جیسے أنا، أنت اور هو

(۶۸) **الضَّمِيرُ الْمُتَصَلُّ:** هُوَ مَا لَا يُسْتَعْمَلُ وَحْدَهُ نَحْوُ ضَرَبَتْ

ترجمہ: ضمیر متصل وہ ضمیر ہے جسکو تنہا استعمال نہ کیا جاسکے۔ جیسے ضربت میں ت

(۶۹) **الضَّمِيرُ الْمُنْفَصِلُ**: هُوَ مَا يَسْتَعْمِلُ وَحْدَةٌ نَّحْوُ هُوَ

ترجمہ: ضمیر منفصل وہ ضمیر ہے جسکو تنہا استعمال کیا جاسکے۔ جیسے ہو

(۷۰) **ضَمِيرُ الشَّانِ وَالْقِصَّةِ**: هُوَ ضَمِيرٌ يَقْعُدُ قَبْلَ جُمْلَةٍ تُفَسِّرُهُ

وَيُسَمِّي ضَمِيرَ الثَّانِ فِي الْمُذَكَّرِ وَضَمِيرَ الْقِصَّةِ فِي الْمُؤَنِّثِ نَحْوُ (فَلَمْ  
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَإِنَّهَا رِينَبٌ قَائِمَةٌ

ترجمہ: وہ ضمیر جو ایسے جملے سے پہلے آتی ہے جو اس کی وضاحت کرتا ہے، اگر ضمیر مذکور  
ہو تو اسکو ضمیر شان اور اگر موئٹ ہو تو اسکو ضمیر قصہ کہا جاتا ہے۔ جیسے ﴿فَلَمْ هُوَ اللَّهُ  
أَحَدٌ﴾ اور ﴿إِنَّهَا رِينَبٌ قَائِمَةٌ﴾

(۷۱) **أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ**: مَا وُضِعَ لِيُذَلَّ عَلَى مُشَارِ إِلَيْهِ نَحْوُ ذَا

ترجمہ: باسم اشارہ وہ اسماء ہیں جن کو مشارالیہ (یعنی جس کی طرف اشارہ کیا جائے) پر  
دلالت کے لئے وضع کیا گیا۔ جیسے ذا

(۷۲) **الْمُوْصُولُ**: إِسْمٌ لَا يَصْلَحُ أَنْ يَكُونَ جُزًّا تَامًا مِنْ جُمْلَةٍ إِلَّا

بِصَلَةٍ بَعْدَهُ نَحْوُ جَاءَ الَّذِي أَبْوَهُ قَائِمٌ

ترجمہ: باسم موصول وہ اسم مení ہے جو اپنے صلہ سے ملے بغیر جملے کا مکمل جزو نہ بن سکے  
جیسے جاءَ الَّذِي أَبْوَهُ قَائِمٌ

**وضاحت**: اس مثال میں جاءَ کافاعل الَّذِي ہے لیکن یہ اپنے صلے (ابوہ  
قائم) سے مل کر ہی فاعل بنے گا۔

(۷۳) **أَسْمَاءُ الْأَفْعَالِ**: هُوَ كُلُّ إِسْمٍ بِمَعْنَى الْأَمْرِ وَالْمَاضِي نَحْوُ

هَلْمٌ شَهَدَأُكُمْ أَئِتَ هَيْهَاتٌ رَّيْدٌ أَئِ بَعْدَ

ترجمہ: اسم فعل ہروہ اسیم ہے جو فعل ماضی یا امر کا معنی دیتا ہے۔ جیسے هَلْمٌ شَهَدَأُكُمْ

ائِتَ شَهَدَأُكُمْ کے معنی میں اور هَيْهَاتٌ رَّيْدٌ، بَعْدَ رَيْدٌ کے معنی میں ہے۔

(۷۴) **أَسْمَاءُ الْأَصْوَاتِ:** هُوَ كُلُّ لَفْظٍ حُكِيَ بِهِ صَوْتٌ كَفَاقٌ  
لِصَوْتِ الْغُرَابِ أَوْ صَوْتِ بِهِ الْبَهَائِمُ كَنَخٌ لِإِنَّا خَلَقْنَا الْبَعَيرَ  
ترجمہ: اسم صوت ہروہ لفظ جس سے کسی کی آواز نقل کی جائے۔ یا اس کے ذریع کسی جانور  
کو آواز دی جائے، جیسے کوئے کی آواز کے لئے غافق اور اونٹ بٹھانے کے لئے نخ۔

(۷۵) **أَسْمَاءُ الْكِنَائِيَّاتِ:** هِيَ أَسْمَاءٌ تَذَلُّ عَلَى عَدِّ مُبْهَمٍ أَوْ  
حَدِيثٍ مُبْهَمٍ نَحْوُ كَمْ وَكَذَا وَكَيْتَ وَذَيْتَ  
ترجمہ: اسمائے کنایات وہ اسماء ہیں جو کسی مہم عدد یا مہم بات پر دلالت کریں۔ جیسے  
کم کذا، (عدد کے لئے) کیت، اور ذیت (کلام کے لئے)

(۷۶) **الْمَعْرُوفَةُ:** إِسْمٌ وَضَعَ لِشَئِيْءٍ مُعَيْنٍ نَحْوُ عُمَرَ  
ترجمہ: اسم معروف وہ اسم ہے جو کسی معین شے کے لئے وضع کیا گیا ہو، جیسے عمر

(۷۷) **الْمُنْكَرَةُ:** إِسْمٌ وَضَعَ لِشَئِيْءٍ غَيْرَ مُعَيْنٍ نَحْوُ كِتَابٍ  
ترجمہ: اسم نکرہ وہ اسم ہے جو کسی غیر معین شے کے لئے وضع کیا گیا ہو، جیسے کتاب

(۷۸) **الْعَلَمُ:** مَا وُضَعَ لِشَئِيْءٍ مُعَيْنٍ لَا يَتَنَاهُ غَيْرَهُ بِوَضْعٍ وَاحِدٍ  
نَحْوُ زَيْدٍ

ترجمہ: علم وہ ہے جسکو کسی معین شی کے لئے وضع کیا گیا ہو اور ایک وضع میں وہ دوسرے کو  
شامل نہ ہو جیسے زید

(۷۹) **أَسْمَاءُ الْعَدْدِ:** مَا وُضَعَ لِيَذْلُلَ عَلَى كَمِيَّتِ آخَادِ الْأَشْيَاءِ  
نَحْوُ مِائَةٍ، وَأَلْفٍ

ترجمہ: اسمائے اعداد وہ اسماء ہیں جو اشیاء کی تعداد پر دلالت کرنے کے لئے وضع کئے  
گئے ہوں۔ جیسے مائاء، ألف

(۸۰) **الْمَؤْنَثُ الْقِيَاسِيُّ:** مَافِيهِ عَلَامَةُ التَّانِيَّتِ لَفْظًا أَوْ تَقْدِيرًا

كَحْبَلِي وَرَيْنَبَ

ترجمہ: بُونٹ قیاسی وہ اسم ہے جس میں تائیث کی علامت لفظی یا تقدیری طور پر پائی جائے۔ جیسے حُبْلی اور رَيْنَبَ

(۸۱) **عَلَامَاتُ التَّائِيَّةِ:** ثَلَاثُ الْتَّاءَ كَظَلْحَةٍ وَالْأَلْفُ الْمَقْصُورَةُ

كَحْبَلِي وَالْأَلْفُ الْمَمْدُودَةُ كَحَمْرَاءَ

ترجمہ: علامات تائیث تین ہیں، تابجیے: طَلْحَةٌ، الْفُ مَقْصُورَہ جیسے:

حُبْلِي، الْفُ مَمْدُودَہ جیسے: حَمْرَاءَ

(۸۲) **الْمَذْكُرُ:** مَا لَا تُوْجَدُ فِيهِ عَلَامَةُ التَّائِيَّةِ لَفْظًا أَوْ تَقْدِيرًا

نَحْوُ خَالِدٍ عَلَمًا لِلْمَذْكُرِ

ترجمہ: مذکروہ اسم ہے جس میں تائیث کی علامت لفظی یا تقدیری طور پر نہ پائی جائے۔ جیسے خَالِدُ جب کہ مذکر کا علم ہو۔

(۸۳) **الْمَوْنَثُ الْحَقِيقِيُّ:** هُوَ مَا بِإِزَائِهِ ذَكْرٌ مِنَ الْحَيَّوَانِ

كَامْرَأَةٍ وَنَاقَةٍ

ترجمہ: موئنث حقیقی وہ موئنث ہے جس کے مقابلہ میں نرجاندار ہو۔ جیسے امرأۃ اور نَاقَۃ

(۸۴) **الْمَوْنَثُ الْلُّفْظِيُّ:** هُوَ مَا بِخَلَافِهِ كَظَلْمَةٍ وَعَيْنٍ

ترجمہ: موئنث لفظی وہ موئنث ہے جو موئنث حقیقی کے بر علیس ہو (یعنی جس کے مقابلہ میں نرجاندار نہ ہو)۔ جیسے ظلمہ اور عین

(۸۵) **الْمَشْتَنِيُّ:** هُوَ اسْمُ الْحَقِّ بِآخِرِهِ أَبْتَأْتُ أُوْيَاءً مَفْتُوحَ مَا قَبْلَهَا وَ

نُونٌ مَكْسُورَةٌ لِيذْلِلُ عَلَى أَنَّ مَعْنَاهُ آخِرٌ مِثْلَهُ نَحْوُ رَجُلَانِ وَرَجْلَيْنِ

ترجمہ: بشنی (شنسی) وہ اسم ہے جس کے آخر میں الْفُ یا یاءً ماقبل مفتوح اور نون مکسورہ

لاحق کر دیا گیا ہوتا کہ وہ اسم اس بات پر دلالت کرے کہ اس کے ساتھ اسی کے مثل ایک اور فرد بھی ہے۔ جیسے رَجُلَانِ

(۸۶) **المجموع**: إِسْمٌ ذَلِيلٌ عَلَى آخَارٍ مَقْصُودَةٍ بِخُرُوفٍ مُفْرِدَةٍ  
بِتَغْيِيرِ مَا نَحْوِ رَجَالٍ مِنْ رَجُلٍ

ترجمہ جمع وہ اسم ہے جسکو واحد کے حروف میں معمولی تبدیلی کر کے بنایا گیا ہوا اور وہ اپنے واحد سے مقصود فرد کے تعدد پر دلالت کرے۔ جیسے رَجُلُ سے رِجَالُ

**وضاحت**: اس مثال میں رِجَالُ کو رَجُلُ سے بنایا گیا ہے اور یہ رِجل کے مقصود ”مرد“ کی کثرت پر دلالت کر رہا ہے

(۸۷) **الجمع المصحح**: هُوَ مَالِمٌ فِيهِ يَتَغَيِّرُ بِنَاءُ وَاحِدِهِ نَحْوُ  
مُسْلِمُونَ

ترجمہ جمع صحیح وہ جمع ہے جس میں اس کے واحد کا وزن نہ بدلا ہو۔ جیسے مُسْلِمُونَ

(۸۸) **الجمع المكسر**: وَهُوَ مَا يَتَغَيِّرُ فِيهِ بِنَاءُ وَاحِدِهِ نَحْوُ  
رِجَالٍ مِنْ رَجُلٍ

ترجمہ جمع مكسرہ ہے جس میں اس کے واحد کا وزن بدل گیا ہو۔ جیسے رِجَالٌ ت  
رِجَالٌ

(۸۹) **جمع المذکور والسالم**: وَهُوَ مَا أَلْحَقَ بِأَخْرِهِ وَأَوْ مَضْمُونُ  
مَا قَبْلَهَا وَنُونٌ مَفْتُوحَةٌ كَمُسْلِمِينَ أَوْ يَاءٌ مَكْسُورَةٌ مَا قَبْلَهَا وَنُونٌ  
كَذِلِكَ لِيَذْلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْهُ نَحْوُ مُسْلِمِينَ

ترجمہ جمع مذکور و سالم وہ جمع ہے جس کے آخر میں واو ما قبل مضامون اور نون مفتونہ بڑی ما  
قبل مكسور اور نون مفتونہ بڑھادیا گیا ہوتا کہ وہ اس کی یہ زبانی اس ذات پر دلالت نہ رہے  
کہ اس کے ساتھ اس سے زیاد افراہ ہیں۔ جیسے مُسْلِمُونَ مُسْلِمِینَ

(٩٠) **جَمْعُ الْفَلَةِ:** وَهُوَ مَا يُطْلَقُ عَلَى الْعَشَرَةِ فَمَا دُونَهَا حُوَّ أَقْوَالٌ

ترجمہ: جمع قلت وہ جمع ہے جس کا اطلاق دس یا اس سے کم پر ہوتا ہو۔ جیسے اقوال

(٩١) **الْمَصْدُورُ:** هُوَ إِسْمٌ يَذْلِلُ عَلَى الْحَدِيثِ فَقَطُّ وَيُشَتَّقُ مِنْهُ الْأَفْعَالُ

### كَالضَّرْبِ

ترجمہ: مصدر وہ اسم ہے جو فقط حدث (معنی مصدری مثلاً کھانا، پینا، سونا وغیرہ) پر  
دلالت کرے اور اس سے افعال مشتق ہوتے ہوں۔ جیسے ضرب

**وضاحت:** اس مثال میں ضرب فقط حدث یعنی مارنے کے معنی پر دلالت کر رہا  
ہے، مارنے والے یا مارنے کے زمانے کا معنی اسمیں نہیں پایا جا رہا ہے۔

(٩٢) **اسْمُ الْفَاعِلِ:** هُوَ إِسْمٌ مُشَتَّقٌ مِنْ فَعْلٍ لَيَذْلِلُ عَلَى مَنْ قَامَ بِهِ  
الْفَعْلُ بِمَعْنَى الْحَدُوثِ كَضَارِبِ

ترجمہ: اسم فاعل وہ اسم مشتق ہے جو فعل سے مشتق ہوتا ہے تاکہ اس ذات پر دلالت  
کرے جس کے ساتھ فعل بطور حدوث (یعنی غیر ثبوتی طور پر) قائم ہوتا ہے۔ جیسے  
ضارب

(٩٣) **اسْمُ الْمَفْعُولِ:** هُوَ إِسْمٌ مُشَتَّقٌ مِنْ فَعْلٍ مُتَعَدِّدٍ لَيَذْلِلُ عَلَى مَنْ  
وَقَعَ عَلَيْهِ الْفَعْلُ كَمَضْرُوبِ

ترجمہ: اسم مفعول وہ اسم مشتق ہے جو فعل متعدد سے مشتق ہوتا ہے تاکہ اس ذات پر  
دلالت کرے جس پر فعل واقع ہوتا ہے۔ جیسے مضروب

(٩٤) **الصَّفَةُ الْمُشْبَهَةُ:** هُوَ إِسْمٌ مُشَتَّقٌ مِنْ فَعْلٍ لَا زِيمٌ لَيَذْلِلُ عَلَى مَنْ  
مَنْ قَامَ بِهِ الْفَعْلُ بِمَعْنَى التَّبُوتِ كَخَسْنَ

ترجمہ: صفت مشبه وہ اسم ہے جو فعل لازم سے مشتق ہوتا ہے تاکہ اس ذات پر دلالت  
کرے جس کے ساتھ فعل بطور ثبوت (یعنی مستغل طور پر) قائم ہوتا ہے۔ جیسے خسن

(۹۵) **اسم التفضیل**: اسْمٌ مُشَتَّقٌ مِنْ فِعْلٍ لِيَذْلِلُ عَلَى الْمَوْصُوفِ  
بِزِيادةٍ عَلَى غَيْرِهِ نَحْوُ زَيْدٌ أَفْضَلُ النَّاسِ

ترجمہ: اسم تفضیل وہ اسم مشتق ہے جو فعل سے اس لئے مشتق ہوتا ہے تاکہ موصوف میں غیر کے مقابلہ میں معنی کی زیادتی پر دلالت کرے۔ جیسے زَيْدٌ أَفْضَلُ النَّاسِ

(۹۶) **الفعل الماضی**: هُوَ فَعْلٌ ذَلِيلٌ عَلَى زَمَانٍ قَبْلَ زَمَانِكَ كَضَرَبَ  
ترجمہ: فعل ماضی وہ فعل ہے جو گز شتر زمانے پر دلالت کرے۔ جیسے ضَرَبَ

(۹۷) **الفعل المضارع**: هُوَ فَعْلٌ يَشْبَهُ الْأَسْمَاءِ بِإِحْدَى حُرُوفِ  
آتِينَ فِي أَوَّلِهِ كَيْضَرِبُ

ترجمہ: فعل مضارع وہ فعل ہے جس کے شروع میں حروف آتین میں سے کوئی حرف ہو اور فعل مضارع اسم فاعل سے مشابہت رکھتا ہو مثلا۔ يَضْرِبُ

**وضاحت**: فعل مضارع کی اسم سے مشابہت دو طرح کی ہوتی ہے، ایک: لفظی طور پر جیسے حرکات و سکنات، شروع میں لاحق ہونے والے لام تا کید اور تعداد حروف میں اسم سے مشابہت رکھنا اور دوسری: معنوی طور پر اس طرح کے اسم فاعل کی طرح مضارع میں حال و استقبال کے معنی پائے جاتے ہیں۔

(۹۸) **فعل الْأَمْر**: وَهُوَ صِيْغَةٌ يُطْلَبُ بِهَا الْفَعْلُ مِنَ الْفَاعِلِ  
الْمُخَاطَبِ نَحْوُ إِضْرِبُ

ترجمہ: فعل امر وہ فعل ہے جس کے ذریعے فاعل مخاطب سے کسی کام کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ جیسے اِضْرِبُ

(۹۹) **الفعل المتعدد**: هُوَ مَا يَتَوَقَّفُ فِيهِ مَعْنَاهُ عَلَى مُتَعَلِّقٍ  
غَيْرِ الْفَاعِلِ كَضَرَبَ زَيْدٌ غَمَرَوا

ترجمہ: فعل متعدد وہ فعل ہے جس کے مفہوم کا سمجھنا فاعل کے علاوہ کسی دوسرے منغلق

پر بھی موقوف ہو۔ جیسے ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرَوَا

(۱۰۰) الفعل اللازم: هُوَمَا لَا يَتَوَقَّفُ فَهُمْ مَعْنَاهُ عَلَى مُتَعَلِّقٍ غَيْرِ

الْفَاعِلِ كَقَعْدَ زَيْدٍ

ترجمہ: فعل لازم وہ فعل ہے جس کے مفہوم کا سمجھنا فاعل کے علاوہ کسی دوسرے متعلق پر

موقوف نہ ہو۔ جیسے قَعْدَ زَيْدٍ

(۱۰۱) الأفعال الناقصة: هِيَ أَفْعَالٌ وُضِعَتْ لِتَقْرِيرِ الْفَاعِلِ عَلَى

صِفَةٍ غَيْرِ صِفَةٍ مَصْدَرِهَا نَحْوُ كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا

ترجمہ: افعال ناقصہ وہ افعال جو اپنے مصادر کی صفت کے علاوہ کسی دوسری صفت

کو اپنے فاعل کے لئے ثابت کرنے کیلئے وضع کئے گئے ہیں۔ جیسے کَانَ زَيْدٌ قَائِمًا

وضاحت: اس مثال میں کان صفت قیام کو اپنے فاعل زید کے لئے ثابت کر رہا

ہے جو اس مصدر کی صفت کے علاوہ ہے۔

(۱۰۲) أفعال المقاربة: هِيَ أَفْعَالٌ وُضِعَتْ لِلَّذِلَالَةِ عَلَى دُنُوْرِ

الْخَبْرِ لِفَاعِلِهَا نَحْوُ عَسْنِي زَيْدٌ أَنْ يَقُولُ

ترجمہ: افعال مقابله وہ افعال ہے جو خبر کے ان کے فاعل (اسم) سے قریب ہونے پر

دلالت کرنے کے لئے وضع کئے گئے ہوں۔ جیسے عَسْنِي زَيْدٌ أَنْ يَقُولُ

وضاحت: اس مثال میں "عَسْنِي" افعال مقابله میں سے ہے جو اس بات پر

دلالت کر رہا ہے کہ زید کے لئے وصف قیام زمانہ قریب میں حاصل ہونے والا ہے۔

(۱۰۳) فعل التَّعْجِب: مَا وُضِعَ لِإِنْشَاءِ التَّعْجِبِ نَحْوُ مَا أَحْسَنَ زَيْدًا

ترجمہ: فعل تعجب وہ فعل ہے جس کو انشاء تعجب (یعنی تعجب کے اظہار) کے لئے وضع کیا

گیا ہو۔ جیسے مَا أَحْسَنَ زَيْدًا

(۱۰۴) أفعال المَدْحُ والذَّمِ: مَا وُضِعَ لِإِنْشَاءِ مَدْحٍ أَوْ ذَمًّا نَحْوُ

نَعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَبِئْسَ الْمُرءُ الْخَائِفُ

ترجمہ: افعال مدح و ذم وہ افعال ہیں جن کو کسی کی تعریف یا نہادت کے انشاء (یعنی اظہار) کے لئے وضع کیا گیا ہو۔ جیسے نَعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ

(۱۰۵) حروف الجر: هِيَ حُرُوفٌ وَضُعْتُ لِإِفْضَاءِ الْفِعْلِ أَوْ شِبْهِهِ

أَوْ مَغْنَى الْفِعْلِ إِلَى مَا يَلِيهِ نَحْوُ كَتَبْتُ بِالْقَلْمَنْ

ترجمہ: ہروف جروہ ہروف ہیں جو فعل، شبہ فعل یا معنی فعل کو اپنے مدخل تک پہنچانے

کے لئے وضع کئے گئے ہوں۔ جیسے كَتَبْتُ بِالْقَلْمَنْ

**وضاحت:** اس مثال میں كَتَبْتُ کے معنی کو الْقَلْمَنْ تک پہنچانے کے لئے حرف جرب کو استعمال کیا گیا ہے۔

(۱۰۶) أم المتصلة: هِيَ أُمُّ التَّقْسِيَةِ يُسْأَلُ بِهَا عَنْ تَعْيِينِ أَحَدِ الْأَمْرَيْنِ

وَالسَّائِلُ بِهَا يَعْلَمُ ثُبُوتَ أَحَدِهِمَا مُبْهِمًا نَحْوُ أَزِيدُ عِنْدَكَ أُمُّ عَمْرُو

ترجمہ: ام متصلة وہ ام ہے جس کے ساتھ دو چیزوں میں سے ایک کی تعین کے بارے میں سوال کیا جائے اور سائل کو ان میں سے ایک کا ثبوت مبہم طور پر معلوم ہو۔ جیسے أَزِيدُ عِنْدَكَ أُمُّ عَمْرُو

**وضاحت:** اس مثال میں سائل زید یا عمر میں سے کسی ایک کی مخاطب کے پاس موجودگی کا تعین کرنا چاہ رہا ہے اور اسے مبہم طور پر معلوم ہے کہ دونوں میں سے کوئی ایک زید کے پاس ضرور موجود ہے۔

(۱۰۷) أم المقطعة: هِيَ مَا تَكُونُ بِمَغْنَى بَلْ مَعَ الْهَمْزَةِ نَحْوَ إِنَّهَا

لِإِبْلِ أُمُّ شَاةٍ

ترجمہ: ام منقطعہ وہ ام ہے جو همزہ کے ساتھ استعمال ہونے والے بل کے معنی میں ہوتا ہے۔ (یعنی پہلے کلام سے اعراض ہوتا ہے اور دوسرا کلام میں شک ہوتا ہے)۔

جیسے دور سے کوئی چیز دیکھ کر انہا لایں کہنا پھر شک کی کیفیت طاری ہونے پر یوں کہنا

أَمْ شَاءَ

(۱۰۸) حرف التوقع: مَا وُضِعَ لِتَقْرِيبِ الْمَاضِيِّ وَهُوَ قَدْ وَقَدْ تَجَنَّبَ

لِلتَّحْقِيقِ وَالتَّقْلِيلِ

ترجمہ: حرف توقع اس حرف کو کہتے ہیں جو ماضی قریب کے لئے وضع کیا گیا ہوا اور قد کبھی تحقیق اور بھی تقلیل کے لئے آتا ہے۔

(۱۰۹) حروف الزيادة: وَهِيَ مَا لَا يَخْتَلُ أَصْلُ الْمَفْعُونِيِّ بِدُونِهَا

وَهِيَ (۱) إِنْ (۲) مَا (۳) أَنْ (۴) لَا (۵) مِنْ (۶) كَافٌ (۷) بَاءُ (۸) لَامْ  
ترجمہ: یہ وہ حروف ہیں جن کے نہ ہونے سے اصل معنی میں خلل واقع نہیں ہوتا۔

(۱۱۰) التنوين: نُؤْنُ سَاكِنَةً تَتَبَعُ حَرْكَةً آخِرِ الْكَلِمَةِ لَا يَتَأَكِيدُ

الْفِعْلِ نَحْوَ زَيْدٍ

ترجمہ: تنوین وہ نون ساکن ہے جو کلمہ میں آخری حرکت کے بعد آتا ہے اور یہ فعل کی تاکید کے لئے نہیں لایا جاتا۔ جیسے زید کی تاکید کے لئے نہیں لایا جاتا۔

وضاحت: زید کا تلفظ یوں ہے زیدُ اور اس کے آخر میں آنے والا نون تنوین کہلاتا ہے۔

(۱۱۱) التنوين للتمكّن: هُوَ مَا يَذُلُّ عَلَى أَنَّ الْإِسْمَ مُتَمَكِّنٌ فِي

مُقْتَضَى الْإِسْمِيَّةِ أَيْ إِنَّهُ مُنْصَرِفٌ نَحْوَ زَيْدٍ وَرَجُلٍ

ترجمہ: تنوین تمکن وہ تنوین ہے جو اس پر دلالت کرتی ہے کہ یہ اسم اسمیت کے قاضی میں راح ہے یعنی منصرف ہے۔ جیسے رجل

(۱۱۲) التنوين للتنکير: وَهُوَ مَا يَذُلُّ عَلَى أَنَّ الْإِسْمَ نَكِرَةً

نَحْوَ صِهِّ أَيْ أُسْكُنْ سُكُونًا مَافِيْ وَقْتِ مَا

ترجمہ: تنوین تنکیر وہ تنوین ہے جو کسی اسم کے نکرہ ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ جیسے صہی یعنی تم کسی وقت خاموش رہا کرو۔

(۱۱۳) **التنوين للمعوض**: هُوَ مَا يَكُونُ عَوْضًا عَنِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ  
نَحُوْ حِينَئِذٍ أَيْ حِينَ إِذْ كَانَ كَذَا

ترجمہ: تنوین عوض وہ تنوین ہے جو مضاف الیہ کے بد لے میں آتی ہے جیسے حینئذ  
(اصل میں حین اذ کان کذا تھا)

(۱۱۴) **التنوين للمقابلة**: وَهُوَ التَّنْوِينُ الَّذِي فِي جَمْعِ الْمُؤْنَثِ  
السَّالِمِ نَحُوْ مُسْلِمات

ترجمہ: تنوین مقابلہ وہ تنوین ہے جو جمع مؤنث سالم میں ہوتی ہے۔ جیسے مسلمات

(۱۱۵) **التنوين لـلتَّرْنِم**: وَهُوَ الَّذِي يَلْحُقُ آخِرَ الْأِبْيَاتِ  
وَالْمَصَارِيفِ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ شِغْرِ

أَقْلَى اللَّوْمَ عَادِلُ وَالْعِتَابَ ..... وَقُولَى إِنْ أَصَبْتُ لَقَدْ أَصَابْتُ

ترجمہ: تنوین ترم نہ ہے جو اشعار اور مصروعوں کے آخر میں (ترنم کیلئے) آتی ہے۔

أَقْلَى اللَّوْمَ عَادِلُ وَالْعِتَابَ ..... وَقُولَى إِنْ أَصَبْتُ لَقَدْ أَصَابْتُ  
(اے عاذلہ! مجھ پر عتاب اور ملامت کم کرو اگر میں درست کام کروں تو کہہ اس نے  
ٹھیک کیا۔)

(۱۱۶) **نون التاكيد**: هَيَّ مَا وُضِعَتْ لِتَاكِيدِ الْأُمُرِ وَالْمَضَارِعِ نَحُوْ  
لَيَضْرِبَنَّ

ترجمہ: نون تاکید وہ نون ہے جسکو امر اور مضارع کی تاکید کے لئے وضع کیا گیا ہو۔  
جیسے لیضربن

# الأصلُ فِي التَّحْوِي

- (١) **الأصلُ**: فِي الْإِسْمِ الْأَغْرَابِ
- (٢) **الأصلُ**: فِي هَفْرَةِ الْوَضْلِ الْكَسْرِ تُفْتَحُ أَوْ تُضَمُّ إِلَيْهِ بِعَارِضٍ
- (٣) **الأصلُ**: فِي النَّفْيِ وَالْإِسْتِفْهَامِ أَنْ يَكُونَا مُتَوَجِّهَيْنَ إِلَى أَوْصَافِ الدَّوَاتِ لَا إِلَى الدَّوَاتِ أَنفُسَهَا لِأَنَّ تَقْلِيلَ آنَ تَكُونَ مَجْهُولَةً.
- (٤) **الأصلُ**: فِي الْفَاعِلِ أَنْ يَتَّصِلَ بِالْفَاعِلِ.
- (٥) **الأصلُ**: فِي الْأَغْرَابِ أَنْ يَكُونَ لِلْأَسْمَاءِ دُوْنَ الْأَفْعَالِ وَالْحُرُوفِ
- (٦) **الأصلُ**: فِي الرِّيَادَةِ حُرُوفُ الْمَدُّوْلَ لِلَّيْنِ وَهِيَ الْأَلْفُ وَالْوَاوُ وَالْيَاءُ
- (٧) **الأصلُ**: فِي كُلِّ مُنَادَى أَنْ يَكُونَ مَنْصُوبًا لِأَنَّهُ مَفْعُولٌ إِلَّا أَنَّهُ عَرْضٌ فِي الْمُفْرِي الْمَغْرِفَةِ مَا يُؤْجِبُ بِنَاءً هُ فَبَقِيَ مَا سِوَاهُ عَلَى الأَصْلِ.
- (٨) **الأصلُ**: فِي الْبِنَاءِ السُّكُونِ
- (٩) **الأصلُ**: فِي الْإِسْمِ الْصَّرْفِ
- (١٠) **الأصلُ**: فِي الْأَفْعَالِ الْبِنَاءِ
- (١١) **الأصلُ**: فِي دِرَاسَةِ الْهَجَاجَاتِ سَمَاعُهَا مِنْ أَهْلِهَا أَنْفُسِهِمْ
- (١٢) **الأصلُ**: فِي الْحُرُوفِ عَدْمُ التَّصْرِيفِ
- (١٣) **الأصلُ**: فِي الْخَبَرِ أَنْ يَكُونَ مُفَرِّداً
- (١٤) **الأصلُ**: فِي الْأَسْمَاءِ التَّنْكِيرِ
- (١٥) **الأصلُ**: فِي الْإِسْتِثْنَاءِ التَّاخِيْرِ

- (١٦) **الأصل**: في المفعول المطلق أن يكُون مصدراً
- (١٧) **الأصل**: في باب الضمير أنْ مثىً أُمْكِن الإِتِّيَانُ بالضمير المُتَّصِلُ فَلَا يُعَدُّ إِلَى الضمير المُنْفَصِلُ لِأَنَّ الْغَرَضَ مِنْ وَضِعِ الضمير الإِخْتِصَارُ وَالْمُتَّصِلُ أَشَدُ إِخْتِصَاراً مِنَ الْمُنْفَصِلِ: تَقُولُ أَكْرَمْتُكَ وَلَا تَقُولُ أَكْرَمْتُ إِيَّاكَ.
- (١٨) **الأصل**: في مَا الإِسْتِفْهَامِيَّةُ أَنَّهَا إِذَا جُرِّثَ بِحَرْفِ حَرْ وَجَبَ حَذْفُ الْفِهَاهِ فَيُقَالُ: عَمَّ فِي عَمَّا وَفِيهِمْ فِي فِيمَا وَحَتَّامَ فِي حَتَّاماً وَإِلَمَ فِي إِلَمَا وَعَلَامَ فِي عَلَاماً
- (١٩) **الأصل**: في ضمير المتكلّم (أَنَا) تُحَذَّفُ الْأَلِفُ مِنْ آخِرِه لفظاً. تُكَتَّبُ مثلاً أَنَا قَارِئٌ وَتُلْفَظُ أَنَّ قَارِئٌ.
- (٢٠) **الأصل**: لا يُبَدِّأُ فِي الْغَرِيبَيَّةِ بِسَاقِينَ
- (٢١) **الأصل**: في الفاعلِ أَنْ يَتَّصِلُ بِفَعْلِه، لِأَنَّهَا كَالْجُرْءَ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْتِي بَعْدَه المفعولُ
- (٢٢) **الأصل**: الْمَضَدُ رُبُّخَنْتُ لَا يُذَكِّرُ وَلَا يُؤَنَّثُ
- (٢٣) **الأصل**: الْمَضَدُ لَا يُثْنَى وَلَا يُجْمَعُ
- (٢٤) **الأصل**: كُلُّ لَفْظٍ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِه فِي التَّضْغِيرِ
- (٢٥) **الأصل**: إِنَّ النَّكِرَةَ إِذَا وَقَعَتْ تَحْتَ النَّفِيِّ تُفَيِّدُ الْعُمُومَ
- (٢٦) **الأصل**: الضمير إذا ذَارَ بَيْنَ الْمَرْجِعِ وَالْخَبَرِ فِرْعَائِيَّةُ الْخَبَرِ أَوْلَى مِنَ الْمَرْجِعِ وَهَذَا حُكْمُ خَبَرِ اسْمِ الْإِشَارةِ

## الحكايات في النحو

(١) حُكِيَ أَنَّ الْإِمَامَ أَبَا حَفْصِ النَّسَفِيِّ أَرَادَ أَنْ يَرْزُقَ جَازَ اللَّهِ  
الرَّمَخْشَرِيَّ فِي مَكْهَةَ فَلَمَّا قَدِمَ وَصَلَ إِلَى دَارِهِ وَدَقَقَ ..... فَقَالَ  
الرَّمَخْشَرِيَّ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ "عُمَرُ" فَقَالَ الرَّمَخْشَرِيَّ، إِنْصَرَفَ: فَقَالَ  
النَّسَفِيُّ: يَا سَيِّدِي عُمَرُ لَا يَنْصَرِفْ: فَقَالَ الرَّمَخْشَرِيَّ: إِذَا نُكِرَ صُرْفُ.

(٢) حُكِيَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ: قَالَ لِلْكِسَائِيِّ إِنِّي خَالِقُ فَلِمَ لَا  
تَشْتَغلُ بِالْفِقْهِ: فَقَالَ مَنْ أَخْكَمَ عِلْمًا فَذَلِكَ يَهْدِيهِ إِلَى سَائِرِ الْعُلُومِ:  
فَقَالَ مُحَمَّدٌ أَنَا الْقَوْنِيُّ عَلَيْكَ شَيْئًا مِنْ مَسَائِلِ الْفِقْهِ فَتَخْرُجُ جَوَابَةً مِنَ  
النَّحْوِ: فَقَالَ: هَاتِ: قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِيمَا سَأَهَا فِي سُجُودِ السَّهْوِ: فَتَفَكَّرَ  
سَاعَةً: فَقَالَ لَا سُجُودَ عَلَيْهِ: فَقَالَ: مِنْ أَيِّ بَابٍ مِنَ النَّحْوِ: خَرَجَتْ  
هَذَا الْجَوَابُ: فَقَالَ مِنْ أَنَّ الْمُضَغَّرَ لَا يَصْغُرُ فَتَحَيَّرَ مِنْ فَطْنَتِهِ

(٣) قَالَ أَحَدُ النَّحَاةِ: رَأَيْتُ ضَعِيفًا مُسْكِينًا فَقَيْرًا فَقُلْتُ لَهُ: يَا هَذَا .....  
عَلَامَ نَصَبْتَ (ضَعِيفًا مُسْكِينًا فَقَيْرًا) فَقَالَ: بِاضْمَارِ "إِزْحَمُوا" قَالَ  
النَّحْوِيُّ: فَأَخْرَجْتُ كُلَّ مَامِعِي مِنْ نُقُودِ وَأَغْطَنِي إِيَاهُ فَرِحاً بِمَا قَالَ.

(٤) وَعَنِ الْأَضْمَعِيِّ عَنْ عِيسَى بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عِنْدَنَا رَجُلٌ  
لَّهَانُ<sup>(١)</sup> فَلَقِيَ رَجُلًا مِثْلَهُ: فَقَالَ: مِنْ أَيِّنَ جِئْتَ: فَقَالَ: مِنْ  
عِنْدِ أَهْلُونَا<sup>(٢)</sup> فَتَعَجَّبَ مِنْهُ وَحَسَدَهُ وَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ مِنْ أَيِّنَ أَخْذَتْهَا:  
أَخْذَتْهَا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى "شَغَلْتَنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا"

(١) لَهَانٌ: بُوكَتْ مِنْ بُهْتٍ زِيَادَهُ غَلْطَهُ كَرَنَ وَاللَّهُ ..... (٢) اصل میں ہونا چاہیے تھا أَهْلَنَا

(٥) أَبُوكَ وَجَمَارِه:

حَكَى الْعَسْكَرِيُّ فِي كِتَابِ (الْتَّضْحِيفِ) أَنَّهُ قِيلَ لِبَغْضِهِمْ: مَا فَعَلَ أَبُوكَ بِجَمَارِهِ؟ فَقَالَ: بَاعِهِ<sup>(١)</sup> (يَغْزِي بِالْكَسْرِ) فَقِيلَ لَهُ: لَمْ قُلْتَ "بَاعِهِ"؟ قَالَ فَلِمْ قُلْتَ أَنْتَ بِجَمَارِهِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا جَرَّذْتُهُ بِالْبَاءِ: فَرَدَ<sup>(٢)</sup> عَلَيْهِ بِقُولِهِ: فَلِمْ تَجْرُ بِأُوكَ وَبَائِي لَا تَجْرُ

(٦) كُلَّمَا كَلَمْتُكَ خَالِفَتِنِي

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحِ الْعَجْلَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوزَيْدُ النَّخْوِيُّ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلْحَسَنِ: مَا تَقُولُ: فِي رَجُلٍ تَرَكَ أَبِيهِ وَأَخِيهِ؟ فَقَالَ الْحَسَنُ: تَرَكَ أَبَاهُ وَأَخَاهُ: فَقَالَ الرَّجُلُ فَمَا لِأَبَاهُ وَأَخَاهُ؟ فَقَالَ الْحَسَنُ: فَمَا لِأَبِيهِ وَأَخِيهِ: فَقَالَ الرَّجُلُ لِلْحَسَنِ: أَرَانِي "كُلَّمَا كَلَمْتُكَ خَالِفَتِنِي"

(٧) رُوِيَ أَنَّ رَجُلًا قَصَدَ سِينَبَوَيْهَ لِيُنَافِسَةَ فِي النَّخْوِ: فَخَرَجَتْ لَهُ جَارِيَةٌ سِينَبَوَيْهَ: فَسَأَلَهَا قَائِلًا: أَيْنَ سَيْدُكَ يَا جَارِيَةً؟ فَأَجَابَتْهُ بِقُولِهَا: فَاءٌ إِلَى الْفَاءِ فَإِنْ فَاءٌ الْفَاءُ فَاءٌ: فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْجَارِيَةُ فَمَاذَا يَكُونُ سَيْدُهَا: وَرَاجَعَ.

(٨) كَانَ أَحَدُ النَّخْوَيْنِ زَاكِبًا فِي سَفِينَةٍ: فَسَأَلَ أَحَدَ الْبَحَارَةِ: هَلْ تَغْرِفُ النَّخْوَ؟ فَقَالَ لَهُ الْبَحَارُ: لَا: فَقَالَ النَّخْوِيُّ: قَدْ ذَهَبَ نِصْفُ عُمْرِكَ: وَبَعْدَ عِدَّةِ أَيَّامٍ هَبَّتْ عَاصِفَةٌ وَكَانَتِ السَّفِينَةُ سَتَغْرِفُ: فَجَاءَ الْبَحَارُ إِلَى النَّخْوِيِّ وَسَأَلَهُ: هَلْ تَغْرِفُ السَّبَاحَةَ؟ قَالَ النَّخْوِيُّ: لَا :

(١) هُونا چاہئے تھا باغہ ( فعل ماضی ) ( ٢ ) فَرَدَ زَرَد کے معنی ہیں : رائے میں اکیلا ہونا۔ کہا جاتا ہے۔

فرد برأيه ( وہ اپنی رائے میں اکیلا ہو گیا۔ ) احمد سجافی اور یادوی

فَقَالَ لَهُ الْبَحَارُ: قَدْ ذَهَبَ كُلُّ عُمْرِكَ.

(٩) قِيلَ إِنَّ أَحَدَ الْفُقَرَاءِ وَقَفَ عَلَى بَابِ النَّخْوِيِّ: فَقَالَ النَّخْوِيُّ: مَنْ بِالْبَابِ؟ قَالَ سَائِلٌ فَقَالَ فَلَيَنْصَرِفْ: قَالَ السَّائِلُ: إِسْمِيْ أَخْمَدُ مَفْنُونُعْ مَنَ الْصَّرْفِ (لَا يَنْصَرِفْ) قَالَ النَّخْوِيُّ: أُغْطُو سِينَبَوْنِيْهِ كِسْرَةً.

(١٠) قَالَ إِبْنُ الْجَوْزِيِّ: لَقِيَ نَخْوِيَّ رَجُلًا : وَأَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَسْأَلَهُ عَنْ أَخِيهِ وَخَافَ أَنْ يُلْحَنَ: فَقَالَ: أَخَاكَ، أَخِيكَ، أَخُوكَ هَاهُنَا؟ فَقَالَ النَّخْوِيُّ: لَا لِي لَؤْمًا حَضَرَ.

(١١) وَقَالَ أَحَدُهُمْ يَهْجُو نَفْطَوْنِيَ النَّخْوِيَّ الْمَعْرُوفُ: أَخْرَقَ اللَّهُ بِنَضْفِ إِسْمِهِ، وَصَبَرَ الْبَاقِي صُرَاحًا عَلَيْهِ.

(١٢) اجْتَمَعَ أَبُو يُوسُفُ وَالْكِسَائِيُّ يَوْمًا عِنْدَ الرَّشِيدِ، وَكَانَ أَبُو يُوسُفَ يَرَى أَنَّ عِلْمَ الْفِقْهِ أَوْلَى مِنْ عِلْمِ النَّخْوِ بِالْبَحْثِ وَالذَّرَاسَةِ وَأَنَّ عِلْمَ النَّخْوِ لَا يَسْتَحِقُ بَذْلَ الْوَقْتِ فِي طَلَبِهِ: فَرَأَيَ تَنَقُّصًا مِنْ عِلْمِ النَّخْوِ أَمَامَ الْكِسَائِيِّ: وَقَالَ لَهُ الْكِسَائِيُّ: آئُهَا الْقَاضِيُّ لَوْ قَدَّمْتُ لَكَ رَجُلَيْنِ وَقُلْتُ لَكَ: هَذَا قَاتِلُ غُلَامِكَ وَهَذَا قَاتِلُ غُلَامِكَ: فَأَيُّهَا تَأْخُذُ؟ (تَوْضِيْخُ الْمِثَالِ: الْأَوَّلُ بِالْضَّمِّ بِدُونِ تَنْوِينِ (قَاتِلُ)) لِإِضَافَتِهِ لِلِّا سِمِّ بَعْدَهُ (غُلَامِكَ) الْمَجْرُورُ عَلَى أَنَّهُ مُضَافٌ إِلَيْهِ.. وَالآخَرُ بِتَنْوِينِ الضَّمِّ (قَاتِلُ) وَإِغْمَالُهُ فِي الْإِسْمِ بَعْدَهُ (غُلَامِكَ) الْمَنْصُوبُ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ لِاسْمِ الْفَاعِلِ: فَأَيُّ سَيَّاْخُذَهُ الْقَاضِيُّ بِالْعُقوْبَةِ وَيُقْيِنُ عَلَيْهِ الْحَدَّ؟ فَقَالَ أَبُو يُوسُفَ أَخُذُ الرَّجُلَيْنِ: فَقَالَ الرَّشِيدُ: بَلْ تَأْخُذُ الْأَوَّلَ لِأَنَّهُ قُتِلَ أَمَّا الْآخَرُ فِي أَنَّهُ لَمْ يَقُتُلْ: فَعَجِبَ أَبُو يُوسُفَ: فَأَفَهَمَ الْكِسَائِيُّ أَنَّ

اِسْمَ الْفَاعِلِ إِذَا أَضْيَقَ إِلَى مَفْعُولِهِ (قَاتِلُ غُلَامَكَ) دَلَّ عَلَى الْمَاضِيِّ:  
فَهُوَ قَتَلَ الْغُلَامَ، أَمَّا إِذَا نُونَ فَنَصَبَ مَفْعُولَهُ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ، فَإِنَّهُ  
يُفِيدُ الْمُسْتَقْبِلَ أَيْ أَنَّهُ سَيَقْتَلُ، فَاغْتَذَرَ أَبُو يُوسُفَ وَأَقْرَبَ حَذْوَنِي عِلْمَ  
النَّحْوِ وَعَهْدَهُ أَنْ لَا يَنْتَقِصَ مِنْهُ أَبَدًا.

### شراط تلمذ

برائے تلمذ طالب علم میں پانچ شرطوں کا پایا جانا ضروری ہے۔

(۱) سہولت معاش (۲) حصول صحت (۳) شوق (۴) سعی (۵) حفظ

پہلی شرط: سہولت معاش یعنی طالب علم کو زندگی کی بنیادی سہولتیں مثل اڑوٹی، کپڑا اور  
مکان وغیرہ مہیا ہوں۔

دوسری شرط: حصول صحت یعنی طالب علم کو صحت و تدرستی اور طاقت و قوت حاصل ہو۔

تیسرا شرط: شوق یعنی اس کے دل میں ذاتی شوق اور تڑپ ہو۔

چوتھی شرط: سعی یعنی تحصیل علم کے خاطر جدوجہد اور محنت و مشقت کا جذبہ رکھتا ہو اور  
اپنی طرف سے مقدور بھر کوشش کرتا ہو۔

پانچویں شرط: حفظ یعنی اس میں اتنا حافظہ ہو کہ استاذ کی تقریں کریا لکھ کر یاد کر سکتا ہو۔

### تلیمیز کے فرائض

(۱) پابندی درس (۲) مطالعہ (۳) استماع (۴) تکرار

پابندی درس: اس کا مطلب یہ ہے کہ نہ تو غیر حاضری ہو اور نہ دیر حاضری بلکہ گھسنے لگتے  
ہی فوراً درسگاہ میں پہنچ جائے۔ عموماً غیر حاضری کم ہی ہوتی ہے البتہ دیر حاضری  
میں عام ابتلاء ہے اس سے بالکلیہ احتراز کیا جائے۔

**مطالعہ:** پہلے سے اگلا سبق حل کرنے کی حقیقت المقدور پوری کوشش کرے جل نہ ہونے پر مایوس ہو کر مطالعہ ترک نہ کرے بلکہ پابندی کے ساتھ لگا رہے یہ کامیابی کی کنجی ہے۔

**استمارع:** سبق کے دو طان استاذ کی تقریر خوب غور و فکر اور کان لگا کر سے ایسا نہ ہو کہ جسم یہاں ہوا اور دل وہاں یعنی جمع حاضر واحد غائب۔

**تکرار:** ایک مرتبہ استاذ کے پڑھائے ہوئے سبق کا تکرار و مذاکرہ کرے۔

### تلمیذ کے واجبات

(۱) شریعت کی پابندی کرے اسلئے کہ علم نور الہی ہے وہ گنہگار کو نہیں دیا جاتا (۲) کوئی اشکال ہو تو سوال کرے کیونکہ "علم خزانہ ہے اور سوال اس کی کنجی ہے" لیکن سوال کرتے وقت سیقہ اور ادب ملحوظ رکھے یونہی بے تکمیل اور بے جا سوال داغ کر استاذ کو زوج نہ کرے کہ "چہ خوش ذرا نبودی چھپر پہ بھینس کو دی" یاد رہے استاذ کے سامنے اشکال کیا جاتا ہے اعتراض نہیں۔ اعتراض تو مخالف پر کیا جاتا ہے۔ (۳) پڑھے ہوئے پر عمل کرے اس سے علم محفوظ ہو جاتا ہے۔ (۴) دوران درس ادھر ادھر دیکھ کریا کسی کی طرف اشارہ کر کے استاذ کو تشویش میں نہ ڈالے کہ اس سے بعض اوقات استاذ کے ذہن سے ضروری بات نکل جاتی ہے۔ (۵) وسائل علم مثلاً کتاب، استاذ، درسگاہ، تپائی وغیرہ ہر چیز کا ادب ملحوظ رکھے۔

### مستحبات تلمیذ

(۱) طلب علم کی راہ میں ثبات قدمی اور تحمل کا مظاہر کرے (۲) نبی کریم ﷺ کی سنت کو اپنائے نہ کے غیروں کے طریقوں کو (۳) مساوک کا اہتمام (۴) مشتبہ چیزوں سے پر بیز کرے۔ فَقَدْ تَهَمَّتْ بِعَوْزِ الرَّجُزِينَ الْعَذَابُ شَهُولٌ أَسْجَلْتْ بَحَانِي اور بایوی

# مؤلف کی دیگر تصنیفات



اسٹاکنٹ

کتبخانہ امداد الغرباء مصلحت مفتی سہارانپور

KUTUB KHANA IMDADUL GHURABA

MUFTI STREET, SAHARANPUR

247001 (U.P.) INDIA, M. 9927164925